

Diverse Inseratekombinationen möglich:  
z.B. Niesen-Kombi, Jungfrau-Gstaad-Kombi  
oder BEO-Kombi 4+1

Annahmeschluss:  
Simmentaler: Montag 17.00 Uhr  
Kombis: Freitag 14.00 Uhr

Einzelverkaufspreis: Fr. 1.50

Wöchentlich erscheinendes, amtliches  
Publikationsorgan für die Gemeinden  
Lenk, St. Stephan, Zweisimmen,  
Boltigen, Oberwil, Därstetten, Erlenbach,  
Diemtigen, Wimmis und Spiez

ZIMMERMANN  
KREUZWORT-  
RÄTSEL  
DER OFFIZIELLE

# Simmentaler Anzeiger

Nr. 4 Donnerstag, 27. Januar 2022 | 126. Jg | Verlag Ilg AG Wimmis | Telefon 033 657 87 87 | Fax 033 657 87 86 | E-Mail: anzeiger@ilg.ch

## Notfalldienste

Samstag/Sonntag, 29./30. Jan. 2022  
**Ärztlicher Notfalldienst**

**Lenk / Zweisimmen / Boltigen**  
Praxiszentrum by Medaxo  
Dr. Solomunovic, Lenk 033 553 30 55  
**Oberwil, Därstetten, Erlenbach, Oey-  
Dientigen, Wimmis, Spiez, Einigen  
Medphone**  
(CHF 3.23/Min.) 0900 57 67 47

**Spital Zweisimmen (Spital STS AG):**  
24h/365 Tage im Jahr geöffnet.  
Tel. 058 636 90 00 (Hauptnummer)  
Tel. Notfall 058 636 99 98

Ambulanz 144

**Geburtshaus Maternité Alpine**  
Zweisimmen Tel. 033 722 71 61

Apotheken Notfalldienst 079 668 01 91  
(Spiez und Umgebung)

Die Dargebotene Hand 143

**Zahnärztlicher Notfalldienst**  
**Region Obersimmental/Saenenland**  
Über die Nummer 058 636 90 00 wird  
ihnen der diensthabende Notfallzahn-  
arzt der Region mitgeteilt, bei dem Sie  
sich dann bitte melden können.

Offiz. Notfalldienst der SSO Bern für  
die Verwaltungskreise

**Thun und Frutigen-Niedersimmental**  
Im Auftrag der Schweiz. Zahnärztesell-  
schaft SSO haben die Zahnärzte der Region  
Thun und Umgebung einen Notfalldienst  
organisiert.

Falls der eigene Zahnarzt nicht erreicht  
werden kann, erfahren Sie die Nummer des  
diesthabenden Notfallzahnarztes über 058  
636 00 00 (Spital Thun).  
Behandlungen erfolgen in der Regel zw. 8  
und 20 Uhr. Zu den übrigen Zeiten sowie an  
Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag  
nach dem gültigen Zahnarzttarif.

## Tierärztlicher Notfalldienst

**Obersimmental**  
**Grosstiere**  
Alpenpraxis Simmental 079 170 44 44

**Kleintiere**  
Bergpraxis Animal, Saanen 033 748 08 58

**Niedersimmental**  
**Gross- und Kleintiere**  
Tierarztpraxis Simmet 079 555 80 70

**SPITEX SAANE - SIMME**  
Boltigen, Lenk, St. Stephan, Zweisimmen  
Tel. 033 828 32 20  
Gsteig, Lauenen, Saanen  
Tel. 033 744 09 44

**SPITEX SIMME**  
Oberwil, Därstetten, Diemtigen, Erlenbach  
Tel. 033 681 30 31

**SPITEX REGION THUN AG**  
Tel. 033 226 50 50  
Gemeinden Spiez, Sigriswil, Thun u. Heimberg

**SPITEX NIESEN** Tel. 033 672 22 37  
Adelboden, Aeschi, Krattigen, Frutigen, Kandersteg,  
Kandergrund, Reichenbach und Wimmis

## Kanton Bern

### Verlassenschaftsliquidation- Eröffnung

(Summarisches Verfahren nach  
Art. 231 SchKG)

Ausgeschlagene Verlassenschaft des  
**Rösti-Hadorn Hermann**, geb. 28.7.1938,  
von St. Stephan, Gandlauenenstrasse  
4, 3772 St. Stephan, verst. 28.10.2021  
Datum der Eröffnung 6.12.2021  
Eingabefrist bis 27.2.2022

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland

### Verlassenschaftsliquidation- Eröffnung

(Summarisches Verfahren nach Art.  
231 SchKG)

Ausgeschlagene Verlassenschaft der  
**Rosmarie Schmid**, geb. 25.5.1943, von  
Ringgenberg BE, 3752 Wimmis, ZA:  
Altersheim Führenmatte, Führenmatte  
204 D, 3766 Boltigen, verst. 27.03.2021  
Datum der Eröffnung 15.12.2021  
Eingabefrist bis 27.2.2022

Konkursamt Oberland  
Dienststelle Oberland

## Lenk

### Totalrevision Reglement über die Urnenwahlen und -abstimmungen Genehmigung nach Art. 56 Gemein- degesez (GG)

In Anwendung von Artikel 45 der Ge-  
meindeverordnung vom 16.12.1998 (GV;  
BSG 170.111) wird hiermit öffentlich  
bekannt gemacht, dass das von der  
Versammlung der Einwohnergemein-  
de Lenk am 7. Dezember 2021 beschlos-  
sene Reglement über die Urnenwahlen  
und -abstimmungen vom Amt für Ge-  
meinden und Raumordnung des Kan-  
tons Bern am 17. Januar 2022 vorbe-  
haltenlos genehmigt wurde. Das Reglement  
über die Urnenwahlen und -abstim-  
mungen rückwirkend per 1. Januar  
2022 in Kraft.

Das Reglement kann unter [www.  
lenkgemeinde.ch](http://www.lenkgemeinde.ch) heruntergeladen  
werden.

Gemeinderat Lenk  
LEN22027003 1/1

### Totalrevision Organisationsreglement Genehmigung nach Art. 56 Gemein- degesez (GG)

In Anwendung von Artikel 45 der Ge-  
meindeverordnung vom 16.12.1998 (GV;  
BSG 170.111) wird hiermit öffentlich  
bekannt gemacht, dass das von der  
Versammlung der Einwohnergemein-  
de Lenk am 7. Dezember 2021 beschlos-  
sene Organisationsreglement vom Amt  
für Gemeinden und Raumordnung des  
Kantons Bern am 17. Januar 2022 mit  
einer Änderung genehmigt wurde. Das  
Organisationsreglement rückwirkend  
per 1. Januar 2022 in Kraft.

### Rechtsmittelbelehrung

Gegen die vom Amt für Gemeinden und  
Raumordnung im Rahmen der Geneh-  
migung verfügten Änderung kann  
innert 30 Tagen ab Publikation beim  
Verwaltungsgericht des Kantons Bern,  
Speichergasse 12, 3011 Bern schriftlich  
Beschwerde erhoben werden (Art. 56  
GG i.V.m. Art. 43 Abs. 3 GV und Art. 74  
ff. des Verwaltungsrechtspflegesetzes  
vom 3. Mai 1989, VRPG, BSG 155.21).  
Eine Beschwerde ist zu begründen und  
in zwei Exemplaren einzureichen. Eine  
Beschwerde kann nur von der Partei,  
die mit einer minimalen Wahrschein-  
lichkeit ein schutzwürdiges Interesse  
an der Anfechtung hat, von ihrem  
gesetzlichen Vertreter oder einem  
bevollmächtigten Anwalt eingereicht  
werden (Art. 15 und 79a VRPG).

Das Reglement kann unter [www.  
lenkgemeinde.ch](http://www.<br/>lenkgemeinde.ch) heruntergeladen  
werden.

Gemeinderat Lenk  
LEN22027004

## Zweisimmen

### Rechtskraft Reglementsbeschluss

Das Amt für Gemeinden und Raumord-  
nung hat per Verfügung vom 17. Januar  
2022 die folgende Anpassung am Or-  
ganisationsreglement der Einwohnergemein-  
de genehmigt.

### Organisationsreglement der Einwohnergemeinde Zweisimmen, Teilrevision Anhang I / Präsidialkommission

Der überarbeitete Anhang I ist damit  
rückwirkend mit Inkrafttreten per 01.  
Januar 2022 in Rechtskraft erwachsen.

Gemeinderat Zweisimmen  
ZWE22027005

### Papier- und Kartonsammlungen 2022

An folgenden Daten finden entlang der  
Kehrichtroute die Papier- und Kartonsam-  
mlungen statt:

- Donnerstag, 27.01.2022
- Donnerstag, 31.03.2022
- Donnerstag, 19.05.2022
- Donnerstag, 28.07.2022
- Donnerstag, 29.09.2022
- Donnerstag, 24.11.2022

### Grünabfahren 2022

An folgenden Daten finden entlang der  
Kehrichtroute die Grünabfahren statt:

- Dienstag, 03.05.2022
- Dienstag, 07.06.2022
- Dienstag, 05.07.2022
- Dienstag, 02.08.2022
- Dienstag, 06.09.2022
- Dienstag, 04.10.2022
- Dienstag, 25.10.2022

Die Grünabfahren sind gebührenpflich-  
tig. Gebührenmarken (Fr. 2.00 pro  
Stück) können bei der Gemeindever-  
waltung Zweisimmen gekauft werden.  
Bitte merken Sie sich diese Daten; die  
Sammlungen werden nicht mehr publi-  
ziert! Besten Dank für Ihre Kenntnisnah-  
me!

Gemeindeverwaltung Zweisimmen  
Ressort Infrastrukturen  
Umwelt und Entsorgung  
ZWE22027004

## Boltigen

### Protokollauflage Kirchgemeindeversammlung

Das Protokoll der Kirchgemeindever-  
sammlung vom 28. November 2021 liegt  
vom 28. Januar 2022 bis und mit 25.  
Februar 2022 in der Gemeindeverwal-  
tung öffentlich zur Einsichtnahme auf.  
Während der Auflage können Einspra-  
chen schriftlich beim Kirchgemein-  
derat eingereicht werden, welcher über  
allfällige Einsprachen entscheidet und  
das Protokoll genehmigt.

Kirchgemeinderat Boltigen  
s2.4

## Oberwil

### Feuerwehr

#### Aufgebot zu den Frühlingsübungen 2022

Di, 18.01.2022 19.30 Uhr  
Magazin Schulhaus AS  
Do, 27.01.2022 20.00 Uhr  
Schulhaus Offiziere  
Di, 22.02.2022 20.00 Uhr  
Schulhaus Kader  
Do, 10.03.2022 20.00 Uhr  
Magazin Schulhaus Zug 1 + 2  
Di, 22.03.2022 20.00 Uhr  
Magazin Schulhaus Zug 1  
Do, 24.03.2022 20.00 Uhr  
Magazin Bunschen Zug 2  
Di, 29.03.2022 19.30 Uhr  
Magazin Schulhaus AS  
Di, 26.04.2022 0.00 Uhr  
Magazin Waldried Zug 1  
Do, 28.04.2022 20.00 Uhr  
Magazin Fischbach – Zug 2 mit AS  
Magazin Schulhaus 19.30 Uhr  
Do, 05.05.2022 19.30 Uhr  
Magazin Waldried – Magazin  
Fischbach – Magazin Schulhaus  
Ganze Wehr  
Di, 24.05.2022 19.30 Uhr  
Magazin Schulhaus AS

**Allgemeines:** Diese Publikation gilt für  
alle Übungen als verbindliches Aufge-  
bot.

Pflichtig sind alle in der Feuerwehr  
eingeteilten Personen. Angetreten wird  
in voller Branddienstausrüstung.  
Entschuldigungen sind innerhalb von  
5 Tagen nach der betreffenden Übung  
schriftlich dem Löschzug- oder Atem-  
schutzchef abzugeben.

Das Aufgebot für die Herbstübungen  
folgt im Simmentaler Amtsanzeiger im  
Juli 2022.

Feuerwehr Oberwil i.S.  
OBE22027001

### Eidg. Abstimmungen vom 13. Februar 2022

#### Abstimmungsausschuss:

Präsident: Stocker Lea, 1975  
Sekretär: Fiechter Nils, 1996  
Mitglieder: Misteli Géraldine, 1983  
Trachsel Corinna, 1987

#### Urnenöffnungszeiten:

Sonntag, 13. Februar 2022,  
10.00–11.00 Uhr

#### Abstimmungslokal:

Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.

Das Antwortkuvert kann bis am Sonn-  
tag 9.45 Uhr in den Briefkasten der  
Gemeindeverwaltung Oberwil i.S.  
eingeworfen werden. Dieser Briefkas-  
ten wird am Sonntag nochmals geleert.  
Wir bitten Sie zu beachten, dass nach  
den gesetzlichen Bestimmungen im  
Abstimmungslokal keine brieflichen  
Stimmabgaben mehr angenommen  
werden dürfen.

Namens des Gemeinderates  
Der Gemeindeverwalter  
Nils Fiechter  
OBE22027002

## Därstetten

### Ressortverteilung Gemeinderat Därstetten ab 1.1.2022

Der Gemeinderat hat die Ressorts wie  
folgt festgelegt:

#### Allgemeine Verwaltung/Präsidiales/ Finanzen

Daniel Kunz (Gemeindepräsident)

#### Wasser/Abwasser/Tourismus

Fritz Batzli (Gemeindevizepresident)

#### Öffentliche Sicherheit/Landwirtschaft

Martin Schäfer

#### Bildung/Sport/Kultur

Hans Rudolf Tschabold

#### Bau/Verkehr/Kehricht/ Liegenschaften

Adrian Rychener

#### Gesundheit/Soziale Wohlfahrt

Vital Charrière

#### Bauaufsicht/Planung

Franz Reinhard

Näheres zu Behörden, Verwaltung und  
vielen mehr finden Sie auf unserer  
Homepage [www.daerstetten.ch](http://www.daerstetten.ch)

Der Gemeinderat  
DAR22027002

## Diemtigen

### Sirenentest vom 2. Februar 2022, 13.30–14.00 Uhr

Am **Mittwoch, 2. Februar 2022** findet  
der jährliche Sirenentest statt. Zwischen  
**13.30 Uhr und 14.00 Uhr** werden die  
Sirenen mehrfach getestet.  
Der Sirenentest dient einerseits zum  
Sicherstellen der Einsatzbereitschaft  
der Sirenen. Andererseits kann die  
Bevölkerung auf das Vorgehen im  
Ernstfall sensibilisiert werden (Radio-  
hören, Nachbarn informieren).

Gemeindeschreiberei Diemtigen  
DIE22027001

Die Gemeinde Diemtigen mit 2'300  
Einwohner/innen ist flächenmässig die  
sechstgrösste Gemeinde des Kantons.  
Mit dem regionalen Naturpark Diem-  
tital verfügen wir über eine Landschaft  
von nationaler Bedeutung und einem  
beliebten Ausflugsziel. Die Gemein-  
deverwaltung beschäftigt 13 Angestellte  
sowie Lernende. Die bisherige Stellen-  
inhaberin stellt sich einer neuen Her-  
ausforderung, deshalb suchen wir per  
**1. Mai 2022** oder nach Vereinbarung  
eine/n

### Stellvertreter/in des Gemeindeschreibers (90–100%)

Zu Ihren **Hauptaufgaben** gehören:

- Leitung der Einwohner- und Frem-  
denkontrolle sowie Schalter- und  
Telefondienst
- Allgemeine Arbeiten im Bereich  
Gemeindeschreiberei, Betreuung der  
Lernenden und der Website
- Sekretariat der Feuerwehrkommis-  
sion sowie GFO

Fortsetzung Seite 2

2 x auf Ihre Liste



**Barbara Josi**  
wieder in den Grossrat  
**Am 13. Februar 2022 NEIN**  
zur Erhöhung der  
Motorfahrzeug-  
steuern

Liste 6 SVP  
Die Partei des Mittelstandes

3703 Aeschi  
**P. von Känel GmbH**

- Schreinerei
- Küchenbau
- Wohn / Badmöbel
- Umbau / Planung

Tel. 033 654 21 33  
[www.suisseculisine.ch](http://www.suisseculisine.ch) Erlebnis Wohnen



20 Jahre  
**Rutronic-Storen**

Sonnenstoren / Stoffersatz  
Wintergartenbeschattung  
Terrassenmarkisen  
Rollladen / Lamellenstoren  
Innenbeschattung

**Neumontagen und Reparaturen**  
[www.rutronic-storen.ch](http://www.rutronic-storen.ch)  
Spiez / Wimmis Tel. 033 681 18 88

SVP



Grossrat  
**Kurt Zimmermann**  
wieder in den Grossen Rat  
am 27. März 2022  
2x auf Ihre Liste Liste 6

Parkett  
Parkettanierung  
Parkettreinigung  
Bodenbeläge  
Teppiche

**MEICHTRY**  
Bodenbeläge GmbH  
3703 Aeschi, Tel. 033 654 21 70, [m.meichtry@bluewin.ch](mailto:m.meichtry@bluewin.ch)

[anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)

ISSN 1664-1264  
04  
9 771664 126009

**Diemtigen**

- Mitarbeit bei der Führung des Sekretariats des Gemeinderates, der Gemeindeversammlung sowie bei Abstimmungen und Wahlen
- Stellvertretung des Gemeindegemeindeglieders

**Sie bringen mit:**

- Kaufmännische Grundausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung, vorzugsweise in einer Gemeindeverwaltung
- Abgeschlossener Fachausweislehrgang Gemeindefachmann/-fachfrau (FAG) oder die Bereitschaft, diesen abzuschliessen. Von Vorteil Diplom als Berufsbildner/in
- Gute EDV-Kenntnisse (MS-Office und Dialog-Programme)
- Gewandtheit in der schriftlichen und mündlichen Kommunikation sowie im Umgang mit der Bevölkerung, Behörden und Amtsstellen.
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit und Flexibilität

**Wir bieten Ihnen:**

- Vielseitige, selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeiten in einem motivierten Team und abwechslungsreichen Kundenkontakt
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss Personalreglement
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Die Verwaltung liegt in der Nähe des Bahnhofs Oey und ist von der Autobahn Spiez in wenigen Minuten erreichbar

Für weitere Auskünfte oder Fragen melden Sie sich bitte beim Gemeindegemeindeglieders David Abrecht, 033 681 80 21, d.abrecht@diemtigen.ch.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen an d.abrecht@diemtigen.ch oder Gemeindegemeindeglieders David Abrecht, «Stellenbewer-bung GS», Diemtigtalstr. 15, 3753 Oey.

**Wimmis**

**Schule Wimmis**

**Einschreiben Kindergarten für das Schuljahr 2022/23**

Das Einschreiben für Kinder mit Geburtsdatum vom 1. August 2017 bis 31. Juli 2018 sowie alle Kinder, bei denen 2021 die Einschulung um ein Jahr zurückgestellt wurde, findet auf schriftlichem Weg statt. **Kinder die bereits den Kindergarten besuchen, gelten als angemeldet.** Die betroffenen Eltern werden vom Schulsekretariat angeschrieben. Sollten Sie bis Ende Januar 2022 keinen Brief erhalten, melden Sie sich bitte beim Schulsekretariat.

**Einschreibetermin: 10. Februar 2022**

Bei Fragen steht Ihnen das Schulsekretariat, Tel. 033 657 81 24, schule@wimmis.ch, gerne zur Verfügung.

Schulsekretariat Wimmis  
WIM22020001

**Information zum Übungsprogramm 2022 der Feuerwehr Simmenfluh FW-S**

**Gemeinden Wimmis-Reutigen-Zwieselberg**  
Das Feuerwehrprogramm 2022 wurde jedem AdF der FW-S zugeschickt. Das Übungsprogramm ist auch auf der Homepage der FW-S zu finden: <http://www.wimmis.ch> unter Feuerwehr / Übungsprogramm / Übungsprogramm 2022 (PDF)

**Spiez**

**Sanierung Rosenweg – Grenzweg, Gwatt / Verpflichtungskredit**

Der Gemeinderat hat anlässlich seiner Sitzung vom 24. Januar 2022 einen Verpflichtungskredit von CHF 490'000 für die Sanierung Rosenweg – Grenzweg, unter Vorbehalt von Art. 47 Abs. 5 der Gemeindeordnung Spiez, bewilligt. Zwölf Mitglieder des Grossen Gemeinderates können schriftlich innert 20 Tagen seit Publikation bei der Gemeindegemeindeglieders verlangen, dass dieses Geschäft dem Grossen Gemeinderat zum Beschluss zu unterbreiten ist.

Gemeinderat Spiez  
SPI22027004

**Baupublikationen**

**Lenk**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Berghotel Hahnenmoosspass AG**, Postfach 209, 3715 Adelboden

Projektverfasser: Opus Architekten AG, Aemmenmattstrasse 43, 3123 Belp

Bauvorhaben: Ersatz Aussengeländer Terrassen EG und OG (neue Glasgeländer)

Standort: Hahnenmoosweg 35g, Parz. Nr. 347, Landwirtschaftszone

UeO Bescheinigung Bülberg Metsch

Bauart: Glasgeländer

Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb Baugebiet

Einsprachefrist: 21.2.2022

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk  
LEN22020001

**Lenk**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Zeller Thomas und Monika**, Fuhrenstrasse 15, 3775 Lenk

Projektverfasser: Zeller Thomas, Fuhrenstr. 15, 3775 Lenk im Simmental

Bauvorhaben: Anbau Siloüberdachung und Pultdach an bestehende Scheune

Standort: Fuhrenstrasse 15, Parz. Nr. 1640, Landwirtschaftszone

Bauart: Betonfundament, Holzfassaden, Pult- und Satteldach grau

Einsprachefrist: 21.2.2022

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet innerhalb der Einsprachefrist im Doppel bei der Bauverwaltung Lenk, 3775 Lenk einzureichen. Lastenausgleichsbegehren die innerhalb der Einsprachefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Abs. 3 Bst. g BewD).

Bauverwaltung Lenk  
LEN22020002

**Lenk**

**Bau-, Ausnahme- und Rodungspublikation**

Baugesuchstellerin: **Algenossenschaft Betelberg**, p.A. Stefan Wampfler, Bülbergstrasse 80, 3775 Lenk

Projektverfasserin: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Ausbau Zügelweg zu Karrweg (ca. 400m)

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: Lenk, Lähweidmeder-Stoss, Parzelle Nr. 2119

Baugebiet: Landwirtschaftszone/Wald

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
- Eingriffe in die Ufervegetation
- Eingriffe in Lebensräume geschützter Pflanzen
- Baute im Wildschutzgebiet
- Unterschreiten des Gewässerabstandes
- Überdecken/Eindolen eines Fließgewässers
- Rodung und Ersatzleistung (Ersatzaufforstung)
- Baute und Anlage im Wald

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:

- Ufervegetation
- geschützte Pflanzen
- Wildruhezone/Wildschutzgebiet
- Gewässerschutzbereich Au
- Objektschutzwald/Gerinneschutzwald

Auflagestelle: Bauverwaltung Lenk, Gemeindeverwaltung, Rawilstrasse 22, 3775 Lenk

Einsprachezeitpunkt: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 28. Februar 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten verwiesen. Auf eine Verpflockung wird verzichtet, da das Bauvorhaben zum Teil im Rohbau bereits erstellt ist.

**Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche:**

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s2.4

**St. Stephan**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Baugesuchstellerin: **Weggenossenschaft Schwarzbrand-Reulisen**, p.A. Matthias Kuhn, Präsident, Schmitzenriedstrasse 14, 3772 St. Stephan

Projektverfasserin: Steiger Ingenieure + Planer AG, Maurengässli 3, 3775 Lenk

Bauvorhaben: Ersatz der bestehenden Brücke über das Eggetligräbli durch Erstellen einer Furt

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Standort: St. Stephan, Gschwendstr./Eggetligräbli, Parz. Nrn. 1701 und 201

Baugebiet: Landwirtschaftszone/Wald

Beanspruchte Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb des Baugebietes
- Eingriffe in Ufervegetation
- Technische Eingriffe in Lebensräume geschützter Pflanzen und Tiere
- Unterschreiten des Gewässerabstandes
- Überdeckung eines Gewässers
- Unterschreiten des Waldabstandes
- Baute im Wald

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte:

- Ufervegetation
- Lebensräume geschützter Pflanzen und Tiere
- Wildschutzgebiet
- Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung St. Stephan, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 80, 3772 St. Stephan

Einsprachezeitpunkt: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, Schönriedstr. 9, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 21. Februar 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die Verpflockung/Spraymarkierung verwiesen.

**Hinweis:** Gestützt auf Art. 97 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 29. April 1998 über die Landwirtschaft (LwG) sind die aufgrund der Gesetzgebung über den Natur- und Heimatschutz, den Umweltschutz und die Wanderwege legitimierten Organisationen zur Einsprache berechtigt (das Bauvorhaben wird voraussichtlich mit einem Bundes-/Kantonsbeitrag unterstützt).

**Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche:**

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s3.3

**Zweisimmen**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Trummer Peter**, Saanenstrasse 40, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: Trummer Peter, Saanenstrasse 40, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Projektänderung: Einbau Giebel mit Terrasse

Standort / Zone: Mannried – Hinderi Gasse 15, Wohnzone W2A

Parzelle: GBB 137

Betroffene Schutzgebiete: Ortsbildschutzperimeter E (Mannried)

Beanspruchte Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 21. Februar 2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen  
ZWE22020005

**Zweisimmen**

**Bau- und Ausnahmepublikation**

Baugesuchsteller: **Harald und Ingrid Bina**, Chemin des Philosophes 32a, 1273 Arzier-le-Muids

Projektverfasserin: Germann Architektur AG, Dorfstrasse 60, 3778 Schönried

Bauvorhaben: Neubau eines Einfamilienhauses mit angebaute Garage

Nutzungsart: Erstwohnung

Masse und Bauart: siehe Planunterlagen

Dach: Satteldach, Eternit grau

Standort: Zweisimmen, Löhstrasse Nr. 6, Parzelle Nr. 2536

Baugebiet: Wohnzone W2A

Beanspruchte Ausnahme: Überschreiten der Gebäudelänge

Betroffene Schutzzonen, -gebiete oder -objekte: Gewässerschutzbereich Au

Auflagestelle: Bauverwaltung Zweisimmen, Gemeindeverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Einsprachezeitpunkt: Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen, Amthaus, Schönriedstrasse 9, 3792 Saenen

Auflage- und Einsprachefrist: bis und mit 28. Februar 2022

Es wird auf die aufgelegten Gesuchsakten sowie die aufgestellten Profile verwiesen.

**Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsansprüche:** Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind bei der Einsprachestelle schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die dem Regierungsstatthalteramt Obersimmental-Saenen innert der Einsprachefrist nicht angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Baugesetz).

**Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 Baugesetz:** Nutzt ein Grundeigentümer einen Sondervorteil, der ihm durch eine Ausnahmebewilligung, eine Überbauungsordnung oder sonstige in wesentlicher Abweichung von örtlichen Bauvorschriften zulasten eines Nachbarn eingeräumt ist, so hat er diesen Nachbar zu entschädigen, wenn die Beeinträchtigung erheblich ist.

Der Regierungsstatthalter von Obersimmental-Saenen: M. Teuscher s2.4

**Zweisimmen**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Rieben Fabian und Stephanie**, Eggstrasse 3a, 3770 Zweisimmen

Projektverfasser: Theiler Ingenieure AG, Hübelstrasse 14, 3770 Zweisimmen

Bauvorhaben: Anbau Garage, Umbau auf Pelletsheizung

Standort / Zone: Zweisimmen – Eggstrasse 3a, Wohnzone W2A

Parzelle: GBB 2446

Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstandes gemäss GBR Art. 39

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweisimmen

Auflage- und Einsprachefrist: 28. Februar 2022

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG. Art. 31).

Bauverwaltung Zweisimmen  
ZWE22027006

**RAIFFEISEN**



Delia Abbühl, Finanzberaterin

**Kein Start nach Mass**

Die Börsen kommen dieses Jahr bislang nicht recht auf Touren. Gewinnmitnahmen dominieren. Und das, obwohl die Berichtssaison durchaus positiv ausfällt. Ein gutes Ergebnis erwirtschaftete etwa das Technologieunternehmen Comet. Es übertraf die eigenen Umsatzprognosen und vermochte die Marge gegenüber Vorjahr deutlich zu steigern. Ebenfalls über den Schätzungen der Analysten lag der Umsatz beim Medikamentenhändler Galenica. Geradezu brillant hat der Luxusgüterkonzern Richemont. Der Umsatz kletterte im abgelaufenen Quartal 35% und übertraf die Erwartungen der Analysten deutlich. Keine Überraschung gab es bei der Versandapotheke Zur Rose. Das Unternehmen hatte im Oktober seine Umsatzprognose reduziert und nun lediglich die Erwartungen erfüllt. Der Aktienkurs antwortete zwar positiv auf das Ergebnis, liegt allerdings rund 60% unter dem Höchst des vergangenen Jahres. Beim Schokoladenhersteller Lindt & Sprüngli reagierten die Anleger trotz einem erfolgreichen Jahr zurückhaltend auf die Umsatzzahlen. Zum einen lagen diese lediglich im Rahmen der Erwartungen, zum anderen verbuchte das Unternehmen im US-Markt eine Wachstumsverlangsamung.

**Devisen**

EUR / CHF	1.032
USD / CHF	0.912
GBP / CHF	1.231

**Rohstoffe**

Gold 1 kg	53'918
Silber 1 kg	705
Oil (Brent)	87.68

Der Ölpreis ist im Wochenverlauf auf den höchsten Stand seit 2014 geklettert. Davon profitieren vor allem Energieaktien. Diese zählen seit Anfang Jahr zu den klaren Outperformern im breiten US-Markt. Mit den höheren Öl-Notierungen steigt aber auch die Gefahr, dass sich die Inflation doch hartnäckiger halten wird als bislang prognostiziert. Zudem erhalten Zinsängste dadurch einen neuen Schub. So machten erste Spekulationen die Runde, dass die US-Notenbank Fed den Leitzins im März in einem ersten Schritt gleich um 50 Basispunkte anheben könnte. Raiffeisen rechnet im laufenden Jahr mit drei Zinsschritten à 0.25%. Dass in diesem Umfeld Gold als Inflationsschutz gefragt ist, verwundert nicht. Das gelbe Edelmetall hat seit Weihnachten pro Unze rund 40 US-Dollar auf 1'842 Dollar zugelegt. Auf Jahressicht gehen wir von einem weiteren Anstieg auf 1'950 US-Dollar aus.

Die Hoffnung auf ein baldiges Ende der Corona-Pandemie steigt, denn die Virus-Variante Omikron scheint weniger gefährlich. Was die Menschen freut drückt die Stimmung bei den Impfstoffherstellern. So verloren die Aktien von BioNTech, CureVac, Moderna und Novavax in den vergangenen Tagen zwischen 8 und 18%. Seit ihren Höchstständen im 2021 haben sie zwischen 60 und 80% eingebüsst. Die fetten Pandemieerträge dürften vorerst der Vergangenheit angehören.

Mehr Research Publikationen finden Sie hier:



**Aktienmärkte**

SMI	12'096
Dow Jones	34'216
Dax	15'329
Nikkei	27'588
<b>Top 3 SMI 2021</b>	
Zurich	8.19%
Holcim	8.06%
Swiss Life	7.40%
<b>Flop 3 SMI 2021</b>	
Lonza	- 15.65%
Sika	- 13.89%
Geberit	- 13.88%

Quelle 24.1.2022: raiffeisen.ch/boerse

**RAIFFEISEN**

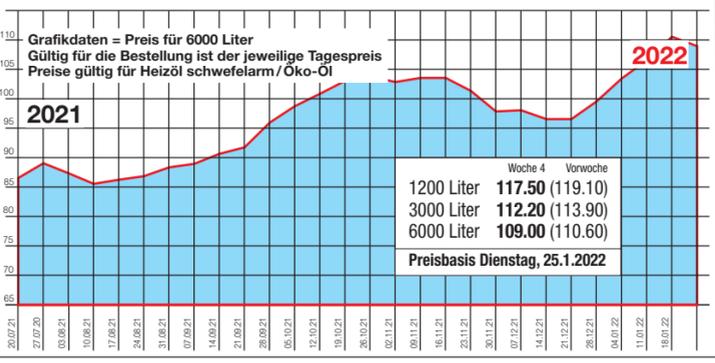
www.raiffeisen.ch/boerse

Wohnungen – Diverse

**VILLA CASA**  
  
**EXKLUSIVES VILLA CASA ANGEBOT**  
 Zu verkaufen: 3½ Zimmer DG-Wohnung in Oey-Diemtigen  
 - komfortabel im Alter  
 - Nähe Einkaufsmöglichkeit  
 - bestimmen Sie den Innenausbau  
 CHF 558'000.-  
 Infos unter: 033 655 03 03 und villa-casa.ch

**Diverse**  
 Zu vermieten in Reutigen per 1.4. oder nach Vereinbarung  
**3-Zimmer-Wohnung**  
 im EG. Wohnküche, Réduit, Dusche/WC, WM/TU. Balkon und Terrasse, Kellerabteil.  
 MZ Fr. 1050.00 + NK Fr. 180.00  
 Carport: 80.00  
 079 693 99 00  
 gibt gerne Auskunft. 65921

**Sonder-Verkauf**  
  
 echt Leder! **1'999.-**  
  
 mit Bett! **3'800.- 1'999.-**  
  
**5'926.- 3'890.-**

**Heizölpreis Spiez und Umgebung**  
 Grafikdaten = Preis für 6000 Liter  
 Gültig für die Bestellung ist der jeweilige Tagespreis  
 Preise gültig für Heizöl schwefelarm/Öko-Öl  
  
 Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin und Tankstellen aus der Region  
 Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
 www.oeltrans.ch  
 Reklame

**Simmental/Diemtital**  
 Zu vermieten ab Februar 2022  
**Studio**  
 an der Lenk, Gutenbrunnenstr. 26, neu renoviert 2018, EG, mit gr. Terrasse, teilmöbliert, mit Kellerabteil, AAP, Distanz zum Dorf ca. 350 m, MZ Fr. 750.- / inkl. NK  
 Tel. 079 679 29 18

**NEUBAU Kandergrund,**  
 Erstvermietung Dachwohnung  
 Wir vermieten per sofort eine neue, attraktive  
**3½-Zimmer-Wohnung**  
 an schöner, ruhiger Lage.  
 Moderne, zeitgemässe Ausstattung, attraktive Nasszelle, Galerie, separater Keller mit eigener WM/Trockner, Lift  
 Mietzins Fr. 1590.- / inkl. NK  
 ESH-Platz Fr. 100.-  
**Bärtschi Variohaus AG,**  
 3714 Frutigen  
 Telefon 033 672 10 20  
 variohaus.ch/immobilien

**345.- 199.-** **345.- 239.-** **345.- 239.-**  
**982.- 499.-** **2'037.- 1'299.-**  
**949.-**

**Wimmis**  
 Zu vermieten neu renovierte  
**Büro / Gewerberäume**  
 30 m², an zentraler Lage in Wimmis. Miete Fr. 670.- inkl. NK  
 Parkplatz vorhanden.  
 Tel. 079 622 56 11 65860

**Gesucht**  
 Zu kaufen gesucht  
**FERIENHAUS oder WOHNUNG**  
 im Kanton Wallis oder Bern. Das Ferienobjekt sollte mit dem Auto erreichbar sein  
 Tel. 031 954 29 33 6577012

**2'494.- 999.-**

**Spiez und Umgebung**  
 Zu vermieten in Faulensee  
**STUDIO**  
 Freistehend, sep. Eingang. Neu renoviert. Klein aber fein. Keine Haustiere. MZ Fr. 700.- inkl. NK  
 Frei ab April 2022  
 Tel. 079 325 38 39

Zu kaufen gesucht  
**3½-Zimmer-Wohnung (oder grösser)**  
 Mit Balkon / Terrasse sowie Parkmöglichkeit.  
 Tel. 027 473 10 02 6577013

160x200 cm **1'243.- 899.-**  
 140x200 cm **1'177.- 799.-**  
**Unsere "ganz Jahres Renner":**  
 Matratze Relax, soft, med, firm  
 90x200 cm 795.-

**Spiez** zu verkaufen  
**5 1/2-Zimmerwohnung**  
 am Leimernweg, in 9-Familienhaus, 110m2 NWF, zwei Badezimmer, Balkon mit direktem Zugang zum Rasenplatz, Keller, Treppenlift, Garage und Autoabstellplatz, VP CHF 648'000 plus Garage - für Familien ideal  
**Zurbrügg Treuhand & Beratung AG**  
 Informationen unter Tel. 033 655 02 84  
 www.zurbruegg-treuhand.ch  
 Erfahrung in der Immobilienvermittlung

Jung gebliebenes Bauernpaar mit Erfahrung und grosser Freude an der Landwirtschaft sucht in der Nähe von Spiez (+/- 40 km)  
**Bauernhof oder Stall mit Land**  
 und Land zur Bewirtschaftung für Kühe und/oder Kleinwiederkäuer  
 Bitte alles anbieten.  
 Tel. 079 210 08 23 65882

**möbel + budget-möbel**  
**werthmüller**  
 rybruggstr. 5, frutigen  
 033 671 13 54

**Beat Christen**  
 in den Grossrat  
 27. März 2022  
 2x auf Ihre Liste  
  
 SVP

**WALTER TREUHAND**  
**Möchten Sie Geld sparen?**  
 dann sollten Sie ...  
 ✓ Ihre Steuern planen  
 ✓ keine Abzüge vergessen  
 ✓ die Veranlagung genau prüfen  
 ✓ die Einsprache rechtzeitig machen  
**Wollen Sie dies wirklich alles selber machen?**  
 Ihr persönlicher Steuerberater mit ☺ aus Oberwil im Simmental hilft Ihnen  
**033 243 25 61**  
 Oliver Walter  
 Fachmann Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. FA  
**WALTER TREUHAND GmbH**  
 Schwendi 635 3765 Oberwil i.S.  
 walter-treuhand.ch, info@walter-treuhand.ch

anzeiger@ilg.ch

**Kaufe Ihr Auto ab Platz!**  
**Für Export.** Autos, Busse, Liefer- und Geländewagen, Motorrad und Roller, Kilometer und Zustand egal. Guter Preis, wird bar bezahlt, egal wo.  
 Rufen Sie mich an, ich spreche Schweizerdeutsch.  
 Telefon 079 529 11 90 (auch Sa/So) 6677904

**UMZÜGE + TRANSPORTE**  
 • Entsorgung  
 • Reinigung  
 • Lagerung  
  
**079 311 00 65** **Spiez**  
 buerki-umzuege.ch sorgsam & preiswert

Kaufe  
**Autos, Jeeps, Lieferwagen, Busse, Wohnmobile und LKW**  
 Gute Barzahlung.  
 Telefon 079 777 97 79 (Mo–So) 121096

**Standort Schweiz stärken. Innovation ermöglichen.**  
  
**Jürg Grossen**  
 Nationalrat GLP

**Zu verkaufen Haus in Spiez**  
  
**CHF 1'250'000.00** **Fläche 884 m²** **Bauland**  
 Tel. 079 656 54 39

**Betreuung und Pflege zuhause**  
 Wir unterstützen und begleiten seit mehr als 35 Jahren Menschen in ihrem Zuhause. Vertraut, kompetent, bedürfnisorientiert - für Pflege, Haushalt und Betreuung.  
 Vereinbaren Sie einen kostenlosen, unverbindlichen Beratungstermin.  
**Senevita Casa Berner Oberland, Aarestrasse 28, 3600 Thun**  
 Telefon 033 335 72 20, www.senevitacasa.ch/beo  
  
**senevita Casa**  
 Berner Oberland

**JA** 13. Februar  
**Änderung Stempelabgaben-Gesetz**  
 stempelabgabengesetz.ch  


**Simmentaler Anzeiger**  
**IMMOBILIEN**  
 Haben Sie ein Miet- oder Verkaufsobjekt?  
 Wir gestalten für Sie das passende Inserat.  
 Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
 033 657 87 87 | anzeiger@ilg.ch  
 www.simmentaleranzeiger.ch

**Integration durch Sport!**  
**PluSport Behindertensport Schweiz macht's möglich, seit 60 Jahren – dank Ihnen!**  
  
 Behindertensport Schweiz  
 Sport Handicap Suisse  
 Sport Andicap Svizzera  
  
**Postkonto 80-428-1**

**Ja zur Schweiz – Hier kaufe ich ein.**  
  
 ✓ Qualität  
 ✓ Berufsbildung  
 ✓ Arbeitsplätze  
**Ihr Schweizer Gewerbe**  
 in-der-Schweiz-gekauft.ch

**Baupublikationen**

**Zweismimen**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Bergbahnen Destination Gstaad AG**, Egglistrasse 43, 3780 Gstaad

Projektverfasser: Bergbahnen Destination Gstaad AG, Egglistrasse 43, 3780 Gstaad

Bauvorhaben: Einbau Sprengstoffschrank in bestehendem Gebäude  
Standort / Zone: Zweismimen – Eggweid 875b, Landwirtschaftszone

Grundstück: 707

Betroffene Schutzobjekte: Keine

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 RPG

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimen

Auflage- und Einsprachefrist bis 21. Februar 2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Zweismimen

ZWE22020003

**Zweismimen**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Thierstein Jürg und Angela**, Obeggstrasse 4, 3770 Zweismimen

Projektverfasser: Thierstein Jürg und Angela, Obeggstrasse 4, 3770 Zweismimen

Bauvorhaben: Um- und Anbau bestehendes Wohnhaus; Neubau Carport  
Standort / Zone: Zweismimen – Obeggstrasse 4 und 4a, Landwirtschaftszone

Grundstück: 2783

Betroffene Schutzobjekte: erhaltenswertes Gebäude

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24 RPG

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung, Lenkstrasse 5, 3770 Zweismimen

Auflage- und Einsprachefrist bis 21. Februar 2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Zweismimen

ZWE22020004

**Boltigen**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Roos Urs**, Weissenbach 539, 3766 Boltigen

Bauvorhaben: Anbau Unterstand an bestehende Garage

Standort / Zone: Weissenbach, Boltigen  
Parzelle: 674

Betroffene Schutzobjekte: Keine

Ausnahmen: Keine

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung 3766 Boltigen

Auflage- und Einsprachefrist bis 21.02.2022

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (BauG, Art. 31).

Bauverwaltung Boltigen

BOI.22020002

**Därstetten**

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: **Küng Tobias**, Rohracker 343d, 3763 Därstetten und Wüthrich Peter, Nidfluh 305, 3763 Därstetten

Projektverfasser: Knutti Holz AG, Fischbachmoos 496f, 3764 Weissenburg

Bauvorhaben: Abbruch des baufälligen Holzschopfes und Ersatzneubau mit Erweiterung für Einstellung von landwirtschaftlichem Fahrzeug

Parzelle: 169

Gebäude: 107e/d

Zone: Landwirtschaftszone (LZ)

Standort: Underi Walalp, Därstetten

Gewässerschutzzone: A

Schutzobjekte / Schutzzonen: Keine

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone nach Art. 24 ff. RPG

Auflage- und Einsprachefrist: 28.2.2022

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung, Hüseli 354B, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist bei der Gemeindeverwaltung Därstetten schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren welche innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26 Bst. g BewD).

Die Bauverwaltung

DAR22027001

**Därstetten**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Einwohnergemeinde Därstetten**, Hüseli 354B, 3763 Därstetten

Projektverfasserin: Theiler Ingenieure AG, Hübelistrasse 14, 3770 Zweismimen  
Bauvorhaben: Erstellung Trampelpfad auf Wiese entlang der Kantonsstrasse 11 von Parzelle Nr. 598 bis 786 für die Schulwegsicherung (Länge: 495 m)

Standort: Kantonsstr. 11, Därstetten, Parzellen Nrn. 598, 355, 739, 1010, 384, Koordinaten: von 2'604'600 / 1'167'440 bis 2'605'070 / 1'167'525, Zone: Landwirtschaftszone (LWZ), Gewässerschutzbereich üB, Historischer Verkehrsweg (IVS)

Ausnahmen:

- Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone, Art. 24 RPG
- Wasserbaupolizeiliche Ausnahme, Art. 48 WBG
- Überdecken eines Fließgewässers, Art. 38 GSchG

Auflage- und Einsprachefrist: 28. Februar 2022

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Därstetten, Hüseli 354B, 3763 Därstetten

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DAR22027003

**Erlenbach**

**Bau- und Gewässerschutzpublikation**

Gesuchsteller: **OLWO Erlenbach AG**, Bahnhofstr. 179b, 3762 Erlenbach i.S.

Projektverfasser: Theiler Ingenieure AG, Hübelistr. 14, 3770 Zweismimen

Bauvorhaben: Die Entwässerung der bestehenden Tankanlage der OLWO Erlenbach wird auf die geltenden Richtlinien angepasst

Standort: Areal OLWO Erlenbach AG, 3762 Erlenbach i. S., Parzelle-Nr. 834  
Zone: Industriezone

Gewässerschutzmassnahmen: Platzwasser bei Tankanlage in Kanalisation  
Gefahrenzone: Geringe Gefährdung, gelb

Auflage- und Einsprachefrist: 28.2.2022

Auflage- und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gemeindeverwaltung Erlenbach i.S.

ERL.22027001

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Irmgard Eugenie Roth-Ruf**, Schweissbergweg 67, 4102 Binningen

Projektverfasserin: Wiedmer Holzbau AG, Heinz Wiedmer, Angen 25, 3753 Oey

Bauvorhaben: Aufstockung Einfamilienhaus, Montage Wärmepumpe aussen aufgestellt (es handelt sich um eine altrechtliche Wohnung im Sinne des Zweitwohnungsgesetzes vom 20. März 2015)

Standort: Ried 29, Diemtigen, Parzelle Nr. 1855, Koordinaten: 2'610'150 / 1'166'605, Zone: Überbauungsordnung Nr. 3 «Ried, Diemtigen», Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen:

- Bauten und Anlagen in Waldesnähe, Art. 25 KWaG

Auflage- und Einsprachefrist: 28. Februar 2022

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken (Art. 31 Abs. 4 BauG).

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DIE22027003

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Marianne und Samuel Meyer, Winteregg 3, 3757 Schwenden**

Projektverfasser und Vertreter: isler Baulösungen GmbH Architekturbüro, Markus Isler, Styggässli 15, 3754 Diemtigen

Bauvorhaben: Abbruch bestehendes Wohnhaus mit anschliessendem Neubau mit drei Wohnungen und Garagenanbau. (Es handelt sich um zwei Erstwohnungen und um eine Wohnung ohne Nutzungsbeschränkung im Sinne des Zweitwohnungsgesetzes vom 20. März 2015).

Standort: Entschwil 48, Horboden, Parzelle Nr. 677, Zone: Mischzone Ländliche Dorfzone, Koordinaten: 2'608'571 / 1'163'123, Gewässerschutzbereich üB  
Ausnahmen:  
– Unterschreiten Strassenabstand, Art. 80 SG

Auflage- und Einsprachefrist: 28. Februar 2022

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey  
Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verwirken.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

DIE22027004

**Diemtigen**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Roger Wiedmer**, Entschwil 24, 3755 Horboden

Projektverfasser: Cornelia Imobersteg, Bächlenstrasse / Bifang 11, 3753 Oey-Diemtigen

Bauvorhaben: Sanierung vom Gebäudesockelbereich, Vergrößerung Laube, Sanierung Kamin, Ersatz Herd  
Standort: Röstenschwandallmend 881, Entschwil, 3755 Horboden, Parzelle Nr. 6, Zone: LWZ

Koordinaten: 2'607'706.2 / 1'161'171.4  
Gewässerschutzbereich üB

Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone Art. 24 RPG

Auflage- und Einsprachefrist: 21. Januar bis 21. Februar 2022

Auflageort und Einsprachestelle: Gemeinde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Leitbehörde Diemtigen, Diemtigtalstrasse 15, Postfach 13, 3753 Oey einzureichen.

Bauverwaltung Diemtigen

DIE22020002

**Wimmis und Spiez**

**Baupublikation**

Gesuchsteller: **Swisscom (Schweiz) AG**, Wireless Access, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

Vertreter: Swisscom (Schweiz) AG, Herr A. Pfäßli, Alte Tiefenaustr. 6, 3050 Bern  
Projektverfasser: AXIANS Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3036 Ittigen

Bauvorhaben: Neubau einer Mobilfunkanlage für Swisscom Schweiz AG mit Mast, Systemtechnik und neuen Antennen unter anderem auch 5G / SPAW  
Standort: AR. Nitrochemie 1546R, 3700 Spiez, Parz. Nr. 3783

Zone: UeO L, Arbeitszone

Beanspruchte Ausnahme: nach Art. 25 KWaG, für Bauten und Anlagen in Waldesnähe

Auflage- und Einsprachefrist bis und mit 21. Februar 2022

Planaufgabe und Einsprachestelle Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez. Die Akten liegen zudem auf in den Gemeinden Reutigen, Auflageort Gemeinde Reutigen, Dorfplatz 1, 3647 Reutigen und Wimmis, Auflageort Gemeindeverwaltung Wimmis, Bahnhofstrasse 7, 3752 Wimmis

Einsprachen, Rechtsverwahrungen und Lastenausgleichsbegehren sind während der Auflagefrist der Abteilung Bau Spiez schriftlich und begründet im Doppel einzureichen. Lastenausgleichsbegehren, die innert der Auflagefrist nicht angemeldet sind, verwirken (Art. 30 ff BauG und Art. 26, Abs. 3, Bst. g BewD). Bei Kollektiveinsprachen und vervielfältigten Einsprachen muss angegeben werden, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich vertritt. Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre.  
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Abteilung Bau Spiez

SPI22020005

**Spiez**

**Bau- und Gastgewerbepublikation**

Bauherrschaft: **Kiosk Spiezmoos GmbH**, Margrit Aebischer, Thunstrasse 54, 3700 Spiez

Bauvorhaben: Aufstellen von zwei Tischen. Zusätzliche Nutzung: öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank; 8 Sitzplätze innen und 8 Aussensitzplätze; normale Öffnungszeiten.

Standort: Thunstr. 54, Spiez, Parzelle Nr. 695, Koordinaten: 2'617'608 / 1'171'042, Zone: Mischzone 3 (M3), Gewässerschutzbereich A

Auflage- und Einsprachefrist: 21. Februar 2022

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen - Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

SPI22020003

**Spiez**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **Tiefbauamt der Stadt Thun**, Beat Baumann, Industriestr. 2, Postfach 1445, 3602 Thun und **Energie Thun AG**, Christian Schneider, Industriestrasse 6, Postfach 733, 3607 Thun  
Projektverfasserin: Rysler Ingenieure AG, Reto Schläpfer, Engestrasse 9, Postfach, 3001 Bern

Bauvorhaben:  
• Neubau Regenabwasserkanal Strättlühügel Nr. 14 bis Rosenweg Nr. 49 (Länge: ca. 360 m)  
• Neubau Wasserleitung Rosenweg Nr. 63 bis Rosenweg Nr. 27 (Länge: ca. 415 m)  
• Neubau Elektrorohranlagen Strättlühügel Nr. 14 bis Rosenweg Nr. 63 (Länge: ca. 140 m)

Standort: Strättlühügel – Rosenweg, Gwatt, Parzellen Nrn. 475 (proj. 130), 130, Koordinaten: von 2'614'635 / 1'173'725 bis 2'614'255 / 1'174'100, Zone: Strassenparzelle, Gewässerschutzbereich üB

Auflage- und Einsprachefrist: 21. Februar 2022

Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

SPI22020006 1/2

**Spiez**

**Baupublikation**

Bauherrschaft: **IG Gemeinschaftsgarten Spiez, Spiezer Agenda 21, Spiezbergstrasse 3, 3700 Spiez**

Bauvorhaben: Erstellen eines Gemeinschaftsgartens mit Tomatenhaus und Geräteschuppen.

Standort: Dürrenbühl, Spiez, Parzelle Nr. 3053, Zone: Zone für Sport und Freizeitanlagen Nr. 2, Koordinaten: 2'617'106 / 1'171'155, Gewässerschutzbereich Au

Auflage- und Einsprachefrist: 28. Februar 2022

Auflageort und Einsprachestelle: Bauverwaltung Spiez, Sonnenfelsstrasse 4, 3700 Spiez

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die Profile vor Ort verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental, Amthaus, Postfach 61, 3714 Frutigen einzureichen.

Regierungsstatthalteramt Frutigen-Niedersimmental

SPI22027005

**Stellen**

**Kanton Bern**

**Strassenmeister / Strassenmeisterin**

*Pensum:* 100 %  
*Arbeitsort:* Zweismimen  
*Antritt:* 1. März 2022 oder nach Vereinbarung

**Ihr Einsatz zählt – für unsere Kantonsstrassen**

*Ihre Aufgaben*

Es erwarten Sie vielseitige, verantwortungsvolle Tätigkeiten im Strassenunterhalt, einschliesslich Belags-, Bau- sowie Winterdienstarbeiten. Sie sind sowohl selbstständig als auch im Team unterwegs. Mit Ihren Arbeitskollegen sorgen Sie für sichere, betriebsbereite Kantonsstrassen im westlichen Oberland.

*Ihr Profil*

Für die Stelle kommen Personen mit Erfahrung im Bauhauptgewerbe, Strassenbau, Tiefbau oder im Forstwesen in Frage. Mit Vorteil verfügen Sie über eine Ausbildung als Maurer, Strassenbauer/in, Fachmann/Fachfrau Betriebsunterhalt, Forstwart/in oder Landschaftsgärtner/in. Ein Fahrausweis Kat. C1 ist erwünscht. Sie haben Interesse an allen Arbeiten des Strassenunterhaltes und des Winterdienstes und sind bereit, Pikettdienste - auch nachts und an Wochenenden - zu leisten. Sie weisen eine robuste Konstitution auf und sind sich gewohnt im Freien zu arbeiten. Wenn Sie eine aufgestellte Art und eine loyale Grundhaltung gegenüber Vorgesetzten und Arbeitskollegen haben, zudem Freude an der Arbeit in einem aktiven und erfahrenen Team besitzen, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

*Wir bieten Ihnen*

Bei uns haben Sie die Chance, Ihr Wissen und Ihre Erfahrung mit Engagement in unserem motivierten Team einzubringen und mit vielseitigen, interessanten Tätigkeiten einen reibungslosen Betrieb der Kantonsstrassen zu gewährleisten. Der Werkhof befindet sich in Zweismimen.

*Oberingenieurkreis I*

Das Strasseninspektorat Oberland West gehört zum Oberingenieurkreis I. Es ist verantwortlich für den Unterhalt und die Betriebsbereitschaft der Kantonsstrassen in den Amtsbezirken Nieder- und Obersimmental sowie Saanen.

*Kontakt*

Wir freuen uns, Sie persönlich kennenzulernen! Weitere Auskünfte erteilt Ihnen Herr Michael Neuenschwander, Strasseninspektor-Stellvertreter, Telefon +41 31 636 45 12.

Ihre Bewerbung reichen Sie bitte online über das Stellenportal des Kantons Bern ein: [www.be.ch/jobs](http://www.be.ch/jobs).  
Weitere Stellenangebote unter [www.be.ch/jobs](http://www.be.ch/jobs)

s6.4

**Redaktionsschluss:  
jeweils Montag, 17.00 Uhr**



Die Gemeinde Diemtigen mit 2'300 Einwohner/innen ist flächenmässig die sechstgrösste Gemeinde des Kantons. Mit dem regionalen Naturpark Diemtigtal verfügen wir über eine Landschaft von nationaler Bedeutung und einem beliebten Ausflugsziel. Die Gemeindeverwaltung beschäftigt 13 Angestellte sowie Lernende. Die bisherige Stelleninhaberin stellt sich einer neuen Herausforderung, deshalb suchen wir **per 1. Mai 2022 oder nach Vereinbarung** eine/n

**Stellvertreter/in des Gemeindegemeinschafts  
(90–100%)**

Zu Ihren Hauptaufgaben gehören:

- Leitung der Einwohner- und Fremdenkontrolle sowie Schalter- und Telefondienst
- Allgemeine Arbeiten im Bereich Gemeindegemeinschaft, Betreuung der Lernenden und der Website
- Sekretariat der Feuerwehrkommission sowie GFO
- Mitarbeit bei der Führung des Sekretariats des Gemeinderates, der Gemeindeversammlung sowie bei Abstimmungen und Wahlen
- Stellvertretung des Gemeindegemeinschafts

Sie bringen mit:

- Kaufmännische Grundausbildung mit mehrjähriger Berufserfahrung, vorzugsweise in einer Gemeindeverwaltung
- Abgeschlossener Fachausweislehrgang Gemeindefachmann/-fachfrau (FAG) oder die Bereitschaft, diesen abzuschliessen. Von Vorteil Diplom als Berufsbildner/in
- Gute EDV-Kenntnisse (MS-Office und Dialog-Programme)
- Gewandtheit in der schriftlichen und mündlichen Kommunikation sowie im Umgang mit der Bevölkerung, Behörden und Ämtern
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit und Flexibilität

Wir bieten Ihnen:

- Vielseitige, selbstständige und verantwortungsvolle Tätigkeiten in einem motivierten Team und abwechslungsreichen Kundenkontakt
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen gemäss Personalreglement
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Die Verwaltung liegt in der Nähe des Bahnhofs Oey und ist von der Autobahn Spiez in wenigen Minuten erreichbar

Für weitere Auskünfte oder Fragen melden Sie sich bitte beim Gemeindegemeinschaftsleiter David Abrecht, 033 681 80 21, d.abrecht@diemtigen.ch.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Bitte senden Sie Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen an d.abrecht@diemtigen.ch oder Gemeindegemeinschaft Diemtigen, «Stellenbewerbung GS», Diemtigtalstr. 15, 3753 Oey.



Gemeindegemeinschaft  
Diemtigen  
Diemtigtalstrasse 15  
Postfach 13  
3753 Oey

033 681 80 20  
info@diemtigen.ch  
www.diemtigen.ch



Starte mit uns in eine spannende Zukunft. In unserem Betrieb erwartest dich ein 12-köpfiges, aufgestelltes Team, Kreativität und modernste Technik. Die ILG AG WIMMIS setzt auf einen nachhaltigen Umgang mit der Umwelt sowie auf die Ausbildung junger Berufsleute, um auch in Zukunft erfolgreich produzieren zu können. Wir vergeben **ab August 2022** eine

**Lehrstelle als  
Printmedienverarbeiter/in,  
Fachrichtung Druckausrüstung**

Während deiner 3-jährigen Ausbildung erlernst du das Ausrüsten vom Druckbogen zur fertigen Drucksache. Mit komplexen IT-unterstützten Produktionsanlagen, die du fachgerecht programmierst, schneidest du Papier, falzt Druckbögen, heftet und verpackst Prospekte, Broschüren und Zeitschriften. Dabei überwachst du die Produktion und die Arbeitsabläufe und kontrollierst die Qualität der fertigen Produkte.

Wir legen besonderen Wert auf Freude an der Zusammenarbeit im Team, Interesse am Umgang mit elektronischen Maschinen und Geräten, handwerkliches Geschick, Lernbereitschaft und Engagement, Zuverlässigkeit und Sorgfalt.

**Packe deine Chance! Interessentinnen und Interessenten bewerben sich bitte schriftlich.**

Auskunft erteilt:  
**Lisa Klütz**  
033 657 87 93  
l.kluetz@ilg.ch



Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis | 033 657 87 87  
www.ilg.ch | info@ilg.ch | #ilgdruck



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung...

**Zimmerin / Zimmermann EFZ  
80-100%**

Die detaillierte Stellenausschreibung und weitere Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage [www.peterholzbauag.ch](http://www.peterholzbauag.ch)

Peter Holzbau AG, Thunstrasse 9, 3638 Blumenstein



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

- Gärtner/in EFZ (Zierpflanzen)
- Gärtner/in EBA oder Hilfsarbeiter/in

Stellenantritt nach Vereinbarung.

Bewerbungen bitte schriftlich an:  
Wittwer Blumen Gartenbau AG  
Stationsstrasse 38, 3645 Gwatt  
Daniel Zahnd

**Anfragen unter Chiffre ... wie weiter?**

Telefonhörer schon in der Hand ... und dann steht da: «Bewerbung unter Chiffre ...» und jetzt? Chiffre-Inserate müssen schriftlich beantwortet werden.

Verfassen Sie einen kurzen Brief: Ich Hans Muster, Musterstr. in Musterstadt interessiere mich für die ausgeschriebene Stelle im Simmentaler Anzeiger vom 6.1.2022 bitte nehmen Sie mit mir Kontakt auf. Senden Sie den Brief an: ILG AG WIMMIS, Simmentaler Anzeiger, Chiffre Nummer, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis

Dieser Brief wird an die von uns bekannte Adresse weitergeleitet. Es werden keine Auskünfte über Adressen herausgegeben.

Der Verlag



Starte mit uns in eine spannende Zukunft. In unserem Betrieb erwartest dich ein 12-köpfiges, aufgestelltes Team, Kreativität und modernste Technik. Die ILG AG WIMMIS setzt auf einen nachhaltigen Umgang mit der Umwelt sowie auf die Ausbildung junger Berufsleute, um auch in Zukunft erfolgreich produzieren zu können. Wir vergeben **ab August 2022** eine

**Lehrstelle als Polygraf/in**

In unserem Betrieb ist das Produktionsspektrum vielseitig und spannend: Von Visitenkarten, Flyern und Plakaten bis hin zu Broschüren und anspruchsvollen Werbepublikationen wirst du jeden Arbeitsschritt mitverfolgen können und deinen Teil dazu beitragen. Während deiner 4-jährigen Ausbildung erlernst du den fachgerechten Umgang mit Daten für verschiedene Medien. Du kümmerst dich um die Erstellung, Aktualisierung und Verwaltung neuer und bestehender Aufträge und pflegst selbstständig den Kontakt zu Kunden.

Der Beruf setzt sehr gute Deutschkenntnisse und Begeisterung für einen technischen sowie kreativen Beruf voraus. Du arbeitest gerne am Computer und bist ein Teamplayer.

Wir legen besonderen Wert auf Freude an der Zusammenarbeit im Team. Interesse am Umgang mit elektronischen Maschinen und Geräten, Lernbereitschaft und Engagement, Zuverlässigkeit und Sorgfalt.

**Packe deine Chance! Interessentinnen und Interessenten bewerben sich bitte schriftlich.**

Auskunft erteilt:  
**Brigitte Kunz**  
033 657 87 88  
info@ilg.ch



Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis | 033 657 87 87  
www.ilg.ch | info@ilg.ch | #ilgdruck

**Für eine gemeinsame,  
partnerschaftliche Zukunft.**



Die Coop Mineraloel AG ist ein dynamisches und erfolgreiches Unternehmen der Coop Gruppe. Als führendes Schweizer Unternehmen im Mineralöl- Tankstellen- und Convenience-Bereich, bauen wir unser Coop Tankstellen- und Coop Pronto Shop-Netz in der ganzen Schweiz sowie im Fürstentum Liechtenstein laufend aus. Unser Netz besteht zurzeit aus über 320 Coop Pronto Shops mit oder ohne Tankstelle. Die Coop Pronto Standorte werden im Rahmen unseres Franchisekonzepts seit vielen Jahren sehr erfolgreich betrieben.

Die Coop Mineraloel AG als Franchisegeberin sucht nach Vereinbarung eine/n

**Franchisepartner/in Coop Pronto mit Tankstelle  
Zweisimmen**

Ihre Aufgabe

- Als Shopunternehmer/in haben Sie die Möglichkeit, mit Ihrem eigenen, qualifizierten und motivierten Team einen modernen und gut frequentierten Coop Pronto Shop zu führen. Sie profitieren dabei, von der äusserst starken und erfolgreichen Marke Coop.
- Sie sind für die reibungslose Organisation Ihres Unternehmens verantwortlich und garantieren die Umsetzung der hohen Coop Pronto Standards.
- Im dynamischen Arbeitsumfeld können Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Persönlichkeit tagtäglich erfolgreich einbringen und somit vieles selbst bewegen.
- Mit Freude setzen Sie die bewährten Coop Pronto Franchisekonzepte um und führen Ihr Unternehmen nach betriebswirtschaftlichen Grundsätzen.
- Der Start als Shopunternehmer/in wird Ihnen durch ein klares Coop Pronto Franchisekonzept, einen idealen Standort sowie durch eine sorgfältige Einarbeitung erleichtert. Eine permanente Aus- und Weiterbildung hinsichtlich aller wichtigen Fachbereiche ist garantiert und bildet den Grundstein für eine erfolgreiche Zusammenarbeit und Partnerschaft.

Anforderungen

- Sie haben Freude am aktiven Kundenkontakt.
- Sie sind durchsetzungsstark und verfügen über eine abgeschlossene Grundausbildung im Detailhandel (oder vergleichbare Ausbildung im Verkauf), vorzugsweise im Lebensmittelhandel.
- Sie konnten bereits mehrjährige Führungserfahrung sammeln, weisen eine hohe Sozialkompetenz auf und sind ein Organisationstalent.
- Sie arbeiten gerne mit einem Team zusammen, sind bereit, die täglichen Arbeiten gemeinsam zu bewältigen und sind motiviert, ein eigenes Unternehmen mit klaren Rahmenbedingungen zu führen.
- Hohe Leistungsbereitschaft, Flexibilität, starke Kunden- und Verkaufsorientierung sowie eine offene und freundliche Kommunikation gehört zu Ihren Stärken.
- Betriebswirtschaftliches wie auch unternehmerisches Denken und Handeln runden Ihr Profil ab.
- Ihr Wohnsitz befindet sich vorzugsweise in der Nähe des Arbeitsortes oder Sie sind gewillt, in die Nähe des Shops umzuziehen.
- Sie verfügen über gute mündliche und schriftliche Deutschkenntnisse.

Wir bieten

- Professionelle Unterstützung auf Ihrem Weg zum Erfolg.
- Eine finanzierte Grundausbildung.
- Breite Weiterbildungsmöglichkeiten durch unser eigenes Coop Pronto Ausbildung Team/Konzept.
- Moderne Standorte mit einer starken nationalen Marke und einer professionellen Organisation des Konzeptes.
- Herausragende Qualitätsprodukte, ein sehr erfolgreiches Kundenbindungsprogramm und umsatzstarke und erfolgreiche Shopkonzepte.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Möchten Sie mehr über diese Herausforderung, unser erfolgreiches Coop Pronto Franchisekonzept und unser Unternehmen erfahren sowie Verantwortung für ein eigenes Unternehmen übernehmen?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Unterlagen.  
Franchisepartner@coop-mineraloel.ch



**Werden Sie  
Teil unseres Teams**

Wir sind ein international tätiges Familienunternehmen bestehend aus insgesamt acht Schwestergesellschaften und rund 400 Mitarbeitenden weltweit. Als Firma setzen wir auf Dynamik, Innovation und langfristige Erfolge in der Entwicklung und Produktion von Hydraulikventilen, Systemlösungen und der Elektronik.

**Am Standort in Frutigen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n**

**SACHBEARBEITER/IN AVOR / PPS**

Aufgabengebiet

- Optimieren von Prozessen in Produktion und Montage
- Erstellen und Pflegen von Artikel-Stammdaten im ERP-System
- Materialbedarfsplanung
- Erstellen von Montage und Produktionsaufträgen
- Erstellen von Vor- und Nachkalkulation von Einzelteilen und Baugruppen

Anforderungen

- Grundausbildung als Polymechaniker/in oder ähnlich
- Abgeschlossene Weiterbildung als Produktionsfachmann/-frau, Prozessfachmann/-frau oder derzeit in Ausbildung
- Kenntnisse in LEAN Management
- Innovative, betriebswirtschaftliche Denkweise und Motivation, Prozesse zu verbessern
- Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen

- Modernen Arbeitsplatz
- Zukunftsorientiertes Produktionsumfeld
- Anspruchsvolle und abwechslungsreiche Aufgaben
- Interessante Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Interessiert?

Dann möchten wir Sie unbedingt kennenlernen und freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder per E-Mail.

Wandfluh AG, Urs Brügger, Leiter Personal  
Postfach, CH-3714 Frutigen, Tel. 033 672 72 00  
E-Mail: personal@wandfluh.com, [www.wandfluh.com](http://www.wandfluh.com)



Verlässlich, amtlich, für jedermann zugänglich!

Dieses Gütesiegel markiert unseren **Simmentaler Anzeiger** als staatlich anerkanntes Publikationsorgan in unserem Streugebiet – wöchentlich und in 100% der Haushalte.





Im Jahr 1923 als Familienunternehmen gegründet, sind wir heute eine der national sowie international führende und mittelständische Anbieterin von Fahrleitungsanlagen für den öffentlichen Verkehr. Seit einigen Jahren auch spezialisiert auf Ladestationen für Elektrobusse, Stadt und Regionalbahnen.

Unser «Werkhof» in Thun-Gwatt ist zuständig für die Instandhaltung von Maschinen und Werkzeugen. Als Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/einen

**Mechanikerin / Mechaniker, 100%**

**Ihre Aufgaben**

- Wartungs- und Unterhaltsarbeiten an Spezial- und Zweifahrzeugen, Hebebühnen, Ladekränen und Notstromaggregaten
- Service- und Reparatursätze auf unseren Baustellen (Tageseinsätze ganze Schweiz)
- Regelmässiger Pikettdienst
- Allgemeine Werkstattarbeiten

**Sie bringen mit**

- Ausbildung zur/zum Automechanikerin/Automechaniker oder zur Baumaschinen-/Landmaschinenmechanikerin, zum Baumaschinen-/Landmaschinenmechaniker
- Gute Kenntnisse in Elektrik/Elektronik und idealerweise Hydraulik
- Fahrausweis B, von Vorteil C
- PC-Anwenderkenntnisse
- Teamfähig, zuverlässig und verantwortungsbewusst

**Unser Angebot**

Wir bieten Ihnen in einem innovativen und zukunftsorientierten Familienunternehmen abwechslungsreiche Tätigkeiten mit grosser Eigenverantwortung und guten Sozialleistungen. Der Arbeitsort ist Thun-Gwatt.

**Kontakt**

Haben Sie Fragen? Stefan Rügsegger, Teamleiter Werkhof, Telefon 033 334 40 50, gibt Ihnen gerne Auskunft.

Wir freuen uns auf Ihren Lebenslauf per E-Mail an [personal@furrerfrey.ch](mailto:personal@furrerfrey.ch)

Furrer+Frei AG, Thunstrasse 35, Postfach 182  
CH-3000 Bern 6, +41 31 357 61 11, [furrerfrey.ch](http://furrerfrey.ch)



567661A



Zur Ergänzung unserer Belegschaft suchen wir eine/n  
**Magaziner/in (Teilzeit)**

**Aufgaben:**

- Bewirtschaftung/Bestellung Verbrauchsmaterial
- Auf-/Ablad von Material
- Beihilfe Geräteunterhalt im Werkhof
- kleine Unterhaltsarbeiten am Werkhof

**Anforderungen:**

- handwerkliche Begabung
- zuverlässigkeit, Selbstständigkeit, Flexibilität, Speditivität
- Führerschein Kat. B
- Staplerausweis von Vorteil
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Interesse an einer verantwortungsvollen Dauerstelle
- sorgfältiger Umgang mit Fahrzeugen und Hilfsmitteln

Für weitere Auskünfte kontaktieren Sie uns unter 033 783 18 06.

Wir freuen uns über Ihre vollständige Bewerbung an: [info@h-teuscherag.ch](mailto:info@h-teuscherag.ch)

**H. Teuscher AG**  
Reichenbach 181N, 3763 Därstetten



Gesucht in junges, dynamisches Team

**Strassenbauer/-in EFZ  
Hilfsarbeiter**

ab Frühjahr oder nach Vereinbarung

079 422 97 47

Zumkehr AG Frutigen



Suchst du einen interessanten Job im Holzbaugewerbe?

Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir zwei Mitarbeiter:

**Zimmermann EFZ  
Holzbau-Allrounder mit handwerklichem Geschick**

Melde dich unter der Nummer 079 344 77 54

**rebreg GmbH**  
Burgholz 80 • 3753 Oey-Diemtigen  
[www.rebreg.ch](http://www.rebreg.ch) • [info@rebreg.ch](mailto:info@rebreg.ch)

**Redaktionsschluss:  
jeweils Montag, 17.00 Uhr**



**Freie Lehrstelle 2022**



**Fachfrau/-mann  
Hauswirtschaft EFZ**  
[www.pension-adelmatt.ch](http://www.pension-adelmatt.ch)

Kontakt:  
Pension Adelmatt  
Beatrice Ramseier  
Geschäftsführerin  
Mülenstr. 14  
3703 Aeschi  
Tel. 033 655 60 30



**Chaletbau Matti** beschäftigt über 110 Mitarbeitende an 3 Standorten im Saanenland und im Pays-d'Enhaut. Bis heute hat das Unternehmen mehr als 250 Chalets in Gstaad sowie Residenzen in Frankreich, Monaco, England und Deutschland geplant und realisiert. Qualität, Zuverlässigkeit und persönliche Betreuung zählen zu den Kernwerten des Unternehmens, welches bereits in dritter Generation durch die Familien Matti geführt wird.

Infolge Pensionierung des bisherigen Stelleninhabers suchen wir per **1. Juni 2022** oder nach Vereinbarung eine erfahrene und engagierte Persönlichkeit als

**Leiter/in Zentrale Dienste & Mitglied der GL**  
Human Resources – Finanzen – IT – Administration

**Ihre Aufgaben:**

In dieser herausfordernden und vielseitigen Funktion tragen Sie die Verantwortung für die internen Unternehmensprozesse und stellen zusammen mit Ihrem Team einen einwandfreien Ablauf im Tagesgeschäft sicher. Dabei unterstützen Sie die Verantwortlichen des Frontgeschäfts sowohl in administrativen Belangen wie auch in Themen wie Personalmanagement, Finanzbuchhaltung, Baukostenbewirtschaftung und IT. In Ihrer Funktion als Geschäftsleitungsmitglied leisten Sie einen wichtigen Beitrag zur stetigen Weiterentwicklung und Optimierung des Unternehmens.

**Ihr Profil:**

Sie verfügen über eine höhere betriebswirtschaftliche Ausbildung auf Niveau HF/FH und fühlen sich für eine generalistische Führungsrolle berufen. Die oben aufgeführten Themenkreise sind Ihnen aus Ihrer bisherigen beruflichen Tätigkeit bestens bekannt. Sie sind eine Leaderpersönlichkeit mit Empathie, Durchblick, Entscheidungsfreude und Durchsetzungsvermögen. Die Kommunikation in deutscher und französischer Sprache auf professionellem Niveau, sowohl mündlich wie schriftlich, beherrschen Sie sicher.

**Unser Angebot:**

Es erwartet Sie eine äusserst abwechslungsreiche und anspruchsvolle Herausforderung mit Gestaltungsspielraum in einem dynamischen, fortschrittlichen und unternehmerischen Arbeitsumfeld mit moderner Infrastruktur.

**Sind Sie interessiert?**

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto, welche Sie uns mit Vermerk der Referenznummer **22-1929** per E-Mail an [bewerbung@propers.ch](mailto:bewerbung@propers.ch) zustellen. Diskretion ist für uns oberstes Gebot; deshalb behandeln wir auch Ihre Unterlagen unter Berücksichtigung dieses Anspruches. Für weitere Auskünfte steht Ihnen der zuständige Berater, Herr Dieter Blaser, unter der Nummer **034 420 01 23** gerne zur Verfügung.

**ProPers Vermittlungen AG**  
Eystrasse 16  
3422 Kirchberg

[www.propers.ch/jobportal](http://www.propers.ch/jobportal)



**Qualitätsprodukte seit 1956**

Tradition und Innovation zeichnen uns aus! Seit über 60 Jahren stellen wir Qualitätsprodukte nach Mass und Norm her. Mit langjähriger Erfahrung und viel Fachkompetenz fertigen wir Komponenten für verschiedene technische Betriebe im In- und Ausland. Unsere rund 30 Fachkräfte sorgen für einen reibungslosen Produktionsbetrieb mit hoher Flexibilität.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir einen/eine

**Polymechniker/-in EFZ 100% (m/w)**

**Was Sie hier tun**

- Einrichten und fabrizieren von anspruchsvollen Einzelteilen und Serienproduktionen
- Einrichten von konventionellen sowie CNC-Maschinen
- Pflege der Produktionsdaten wie CNC-Programme, Einrichtdossiers und Arbeitsanweisungen
- Optimierung von Fertigungsabläufen

**Was Sie idealerweise mitbringen**

- Abschluss als Polymechniker EFZ oder gleichwertige Ausbildung
- Einige Jahre Berufserfahrung
- Erfahrung im CNC-Drehen/-Fräsen
- Erfahrung mit verschiedenen Steuerungen (Fanuc, Heidenhain, Mazatrol)
- Erfahrung im Programmieren mit Mastercam
- Erfahrung im konventionellen Fräsen, Drehen, Bohren
- Selbstständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Sicheres Deutsch in Wort und Schrift
- Interesse an einer langfristigen Anstellung

**Was Sie erwartet**

- Abwechslungsreiche Tätigkeit mit hoher Selbstständigkeit
- Sorgfältige Einarbeitung
- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen
- Möglichkeit, sich und die Abteilung weiterzuentwickeln

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung per E-Mail; ich werde Sie durch den Bewerbungsprozess begleiten.

Manuela Dällenbach, Sachbearbeiterin Personal,  
[m.daellenbach@bohrbuechsen.ch](mailto:m.daellenbach@bohrbuechsen.ch)

Wir sind ein international tätiges Unternehmen des Rheinmetall-Konzerns mit Partnern in Europa und Übersee in den Bereichen der Wehrtechnik und der chemischen Industrie.

Für die Unterstützung unseres Produktionsteams suchen wir per **1. Februar 2022** oder nach Vereinbarung einen:

**Operator Produktion (m/w/d) 100%**

Folgende Aufgaben gehören zu Ihrem spannenden Tätigkeitsbereich:

- Bedienung und Betreuung der Produktionsanlagen
- Herstellung und Verarbeitung von sensiblen Chemikalien
- Mitarbeit bei Unterhalts- und Wartungsarbeiten
- Sicherer Umgang und strikte Einhaltung von Sicherheits- bzw. Arbeitsvorschriften

Für diese Stelle wünschen wir uns folgendes Profil:

- abgeschlossene Berufslehre im Bereich Lebensmittel / Chemie / Technik oder Berufsabschluss und fundierte Berufserfahrung in der Produktion
- Flair für Produktionsabläufe sowie ein gutes technisches Verständnis
- Zuverlässige, selbständige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit
- Sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft für Schichtarbeit (2- oder 3-Schicht, Früh-/Spätschicht)

Wir bieten Ihnen

- interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
- die Mitarbeit in einem aufgestellten und motivierten Team
- weitere Benefits

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:  
[bewerbung@nitrochemie.com](mailto:bewerbung@nitrochemie.com)

Nitrochemie Wimmis AG  
Human Resources • Niesenstrasse 44 • 3752 Wimmis • Tel. 033 228 10 05



Per 1. August 2022 ist in unserem Betrieb eine **Lehrstelle als Strassentransport-Fachmann** zu besetzen. Bist du interessiert? Dann sende uns deine Unterlagen. Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung.  
**SEEMATTER AG**  
Postfach 738, 3802 Interlaken Ost  
Tel. 033 827 99 37  
[info@seematterag.ch](mailto:info@seematterag.ch)

**anzeigerkombi4+1**

Wer gut kombiniert, zieht günstig weite Kreise:  
Lassen Sie Ihr Inserat bequem in mehreren amtlichen Anzeigern im Berner Oberland erscheinen.



Inseratepreise berechnen unter:  
[www.beokombi.ch](http://www.beokombi.ch)

**Simmentaler Anzeiger**

Hier wird Ihr Inserat gesehen

Herrenmattstrasse 37 | 3752 Wimmis  
033 065 87 87 | [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)  
[www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch)

OPIN

**AGVS | UPSA**  
Auto-Gewerbe Verband Schweiz  
SEKTION BERNER OBERLAND

**AUTO-BERUFE HABEN ZUKUNFT**

Willkommen in der faszinierenden Welt des Automobils! Das Autogewerbe ist auf der Suche nach Talenten, die Spass an modernster Technik haben. In einer Garage findest du täglich Abwechslung, herausfordernde Tätigkeiten und Menschen mit derselben Leidenschaft für Autos. Die berufliche Grundbildung in einem der sechs Autoberufe ist das Sprungbrett für deine Karriere in einer vielseitigen und spannenden Branche. Autoberufe haben Zukunft. [www.autoberufe.ch](http://www.autoberufe.ch)

*In deine Hände befehle ich meinen Geist,  
du hast mich erlöst, Herr, du treuer Gott.  
Psalm 31.6*

Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter und Urgrossmutter

## Verena Moser-Hostettler

22. Dezember 1936 bis 19. Januar 2022

Langsam wurde dein Alltag beschwerlicher und dein Lebenslicht unaufhaltsam kleiner.

Wir danken dir für alles, was du uns in deinem Leben geschenkt hast.

Solviva Spissibach, Leissigen  
(früher Lina Schaaeren Haus, Spiez)

Die Trauerfamilien:

Jeannette Rämi-Moser  
Nicole Rämi  
Stephanie Rämi und Renato Homberger  
Charles und Susanna Moser-Dietrich  
Daniel Moser und Sandra Schmid  
Thomas und Silvia Moser-Fluri  
Stefan und Natascha Moser Caminada  
Manuela Moser  
Marcel und Kathrin Moser-Sigrist  
Alexandra und Yannick Berthoud-Moser  
Urgrosskinder  
Verwandte, Freunde und Bekannte

Traueradresse: Marcel Moser, Brunniweg 34, 3752 Wimmis

Die Urnenbeisetzung, zu der wir Sie freundlich einladen, findet am Freitag, 28. Januar 2022, 11.00 Uhr, auf dem Friedhof Spiez statt.

Bei der anschliessenden Trauerfeier in der Kirche gelten die aktuellen BAG-Auflagen (2G, genesen oder geimpft, nur mit Ausweis gültig).

Anstelle von Blumen unterstützen Sie bitte das Solviva Spissibach Leissigen (ehemals Rialto), IBAN: CH69 04 83 5144 5742 2100 1, mit dem Vermerk: Verena Moser-Hostettler.

*Wo gehen wir denn hin?  
Immer nach Hause.  
Novalis*

Tief bewegt und mit grosser Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Ehemann, unserem liebevollen, fürsorglichen Vater und Grossvater, Schwiegervater, Bruder, Schwager, Onkel und Freund.

## Dieter Escher-Zürcher

27. Februar 1932 – 12. Januar 2022

Daheim, nach einem Sturz und kurzen Spitalaufenthalt, hat sein Herz aufgehört zu schlagen.

Erlöst von seinen Altersgebrechen ist er dieser Welt entschlafen.

Mit Dieter liebend verbunden:

Ruth Escher-Zürcher  
Lorenz Escher Füllemann  
Liselotte Füllemann Escher  
Silvan und Kilian Escher  
Kathrin Fischer-Escher  
Michel Fischer-Escher  
Joël Fischer und Rahel Meyer  
Simon und Stefanie Fischer-Lüthi  
Tobias Fischer  
Dominik Escher Kunz  
Alexandra Kunz Escher  
Kasimir Escher  
Lena Escher  
Emilie Escher

Die Abschiedsfeier, zu der Sie freundlich eingeladen sind, findet am Freitag, 11. Februar 2022, um 11.00 Uhr in der ref. Kirche in Spiez statt. In der Kirche gilt die 2G-Regel (Zertifikat nur mit Ausweis gültig).

Auf Dieters Wunsch wird die Asche im engsten Familienkreis der Natur übergeben.

Anstelle von Blumenspenden könnte in Dieters Namen der Spitexverein Interlaken zugunsten Demenzkompass, Postkonto 30-4598-1 oder Mediciens sans Frontiers, Postkonto 12-100-2, berücksichtigt werden.

## Was tun wenn jemand stirbt?

### Eine Checkliste für den Todesfall

Der Tod eines nahestehenden Mitmenschen ist mit einem schmerzhaften Abschied verbunden. Neben dem erlittenen Verlust müssen auch Vorkehrungen getroffen werden.

Oft sind die Angehörigen mit der Situation eines Todesfalls überfordert. Rasch stellen sich Fragen wie «Wer muss benachrichtigt werden?» oder «Wie bereite ich die Bestattung vor?».

Die Broschüre von Pro Infirmis gibt einen Überblick über die wichtigsten Schritte für die organisatorische Regelung nach einem Todesfall. Check- und Adresslisten helfen, dass wichtige Punkte nicht vergessen gehen. Alle Angaben sind für die ganze Schweiz gültig. Wir empfehlen trotzdem, sich beim Bestattungsamt/Zivilstandsamt der Gemeinde über die lokalen Gegebenheiten zu erkundigen.

Die Broschüre ist hier erhältlich:

**Pro Infirmis Schweiz, Herr Ruedi Hägele, Feldeggrasse 71, Postfach, 8032 Zürich, Tel. 044 388 26 26.**

## Daniel Lochbrunner

### Bestattungen & Thanatologie

Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen...

Thunstrasse 72  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 03 03

Wühreweg 24  
3753 Oey  
Tel. 033 681 03 03



Daniel Lochbrunner



Yvonne Tschanz



Fabian Trüssel

[www.lochbrunner-bestattungen.ch](http://www.lochbrunner-bestattungen.ch)



**THOMAS RUBIN**  
BESTATTUNGSDIENST

Bestatter mit eidg. Fachausweis

033 654 40 50 · [thomasrubin.ch](http://thomasrubin.ch) · Seestrasse 34 · 3700 Spiez

Eines Morgens wachst du nicht mehr auf. Die Vögel singen, wie sie gestern sangen. Nichts ändert diesen neuen Tagesablauf. Nur du bist fortgegangen. Du bist nun frei und unsere Tränen wünschen dir Glück.

Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter, Grossmutter, Tante und Gotte

### Verena Schneiter-Sägesser geb. Hunziker

7. Januar 1930 – 16. Januar 2022

Ein erfülltes Leben hat ein friedliches Ende gefunden.

Wir danken dir für alles, was du uns in deinem Leben geschenkt hast.

jetzt Andristmatte, 3714 Frutigen  
Früher Lina Schaeren Haus, 3700 Spiez

In Liebe:

Fred Sägesser und Ruth Hebeisen  
Dimitri Sägesser  
Dominic Sägesser und Jessica Bützer  
André Sägesser und Andrea Sinn  
Patrick und Cornelia Sägesser-Dunkel  
Pascal Sägesser  
Fabian Schmid und Lea Pereira mit Elio  
Verwandte und Freunde

Traueradresse: André Sägesser, Asylstrasse 28, 3700 Spiez

Auf Wunsch von Vreni wird die Asche im engsten Familienkreis, an einem von ihr gewünschten Platz, der Natur übergeben.



*Dieux dit : je ne te délaisserai point, je ne t'abandonnerai point.  
Josué 1,5b*

Traurig und sprachlos müssen wir euch mitteilen, dass Hansruedi am 5. Januar 2022 von uns gegangen ist.

### Hansruedi Guler

19.8.1954 – 5.1.2022

Er hinterlässt bei uns eine grosse Lücke als Bruder, Cousin, Freund, Nachbar, Kollege, ami und Wegbegleiter.

Wir werden im März eine Urnenbeisetzung machen und wer daran teilnehmen möchte, kann sich bei uns melden:

Ursula Guler, Erlenmattstrasse 5, 3172 Niederwangen  
Christine Oppliger, Hinterkehr 151, 3472 Wynigen



*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung Gnade.*

Traurig, aber dankbar für die Erlösung, nehmen wir Abschied von meinem Bruder, unserem Onkel, Götti und Cousin

### Ernst Wiedmer

2. September 1945 – 18. Januar 2022

Wir haben um deine Krankheit gewusst. Du hast sie tapfer ertragen. In Liebe lassen wir dich los.

Schlossgarten Riggisberg  
3132 Riggisberg  
(früher Geissegg Zwischenflüh)

Die Trauerfamilien:

Margrit Balmer-Wiedmer  
Monika und Christian Jenni-Balmer  
Fam. Urs und Valérie Balmer-Michel  
Fam. Elsbeth und Heinz Krebs-Balmer  
Fam. Jürg und Anne Balmer-Pedersen  
Fam. Beat Wiedmer  
Fam. Edith und Ueli Mani-Wiedmer  
Fam Ursula und Sylvain Regamey-Wiedmer

Traueradresse: Margrit Balmer-Wiedmer, Lengg 31, 3753 Oey

Die Trauerfeier, mit anschliessender Urnenbeisetzung auf dem Friedhof Zwischenflüh, findet auf Grund der aktuellen Situation im engeren Familien- und Freundeskreis statt.

### Abschied u Dank

Mier hei im ängschte Familiekreis u i aller Stilli Abschied gno vo üsem

### Adrian «Ändu» Habegger

2.8.1966 – 12.1.2022

Är isch nach kurzer Chrankheit vo sine Lide erlost worde u het sis Ärdewand dörfe ablege. Mier wärde ds Adänke a Adrian i üsne Härze bewahre.

Mier danke Allne, wo Adrian so gno hei wie-n-er isch gsi u ihn uf sim Läbeswäg begleitet hei.

Mier vermisse di.

Thun/Spiez, 25. Jänner 2022

D Truurfamilie

# AGVS-Fahrzeugmarkt



**AGVS | UPSA**  
Auto Gewerbe Verband Schweiz  
SEKTION BERNER OBERLAND

Stationsstrasse 6  
3711 Mülenen  
Tel. 033 676 29 18  
www.agvs-beo.ch

## Auto-Neuheit für das Simmental

### Range Rover: Die Ikone wird neu erfunden

Im kommenden Sommer gibt es wichtige Termine für Landrover: Der neue Range Rover kommt. Das will gefeiert werden. Bekannt sind bereits die Motorisierungen und die Preise.

Der Range Rover ist das Aushängeschild und das Flaggschiff bei Landrover. Es wurde von Grund auf neu entwickelt. Darum liessen es sich Damian Donnellan –

Geschäftsführer von Jaguar Landrover Schweiz – und sein Team nicht nehmen, Interessierten die Neuheit persönlich vorzustellen. Auf den ersten Blick ist der Neue als Range Rover zu erkennen: wuchtige Erscheinung, hohe Fenster, grosse Räder. Kein Vergleich mehr mit den Vorgängern aus dem 70-er-Jahren mit denen noch die Camel-Trophy gefahren wurde. Vollständig neu ist

einzig das Heck mit der zweigeteilten Heckklappe, die nun mit Sound- und Beleuchtungselementen aufgewertet wurde. Innen wird alles verbaut, was teuer und zeitgemäss ist.

#### Breites Antriebsangebot

Bei den Aggregaten betreten die Engländer mit ihrem über 2,5 Tonnen schweren Range Rover Neuland. Die bisherigen Triebwerke fliegen aus dem Range-Rover-Programm. Mittelfristig dürften die drehmomentstarken Selbstzünder von Plug-In-Hybriden ersetzt werden. Der drei Liter grosse Reihensechszylinder leistet mit 105 kW (143 PS) Elektrounterstützung als Range Rover P 510e insgesamt bis zu 510 PS. Allradantrieb ist selbstverständlich und aus zwei Radständen (LWB auf Wunsch mit 7 Sitzen) kann gewählt werden. Als Einsteiger fungiert der D250 mit Fr. 138'200.-; der 4.4 V8 (530 PS) steht mit Fr. 156'200.- in der Liste (LWB + Fr. 3700). Die beiden Plug-In Hybride P440e und P510e werden erst 2023 erwartet.



Kommt gegen Mitte 2022: Der komplett neue Range Rover. RHO

## Lifestyle: Skoda Enyaq iV 80 Sportline

### Erster Elektro-Tscheche hat Ambitionen

Mit dem Enyaq hat Skoda ein faszinierendes SUV auf die Räder gestellt. Mit der 77 kWh-Batterie und Heckantrieb ergibt sich eine Reichweite von bis gegen 500 km.

Auf Anhieb hat Skoda die Elektromobilität im Griff. Denn der Enyaq vereint die Platzverhältnisse des grossen Kodiaq mit den Vorteilen der Saubertechnik. Gelungen ist die Aussenhaut mit vielen Elementen die Skoda auszeichnen und für ein SUV ein Muss sind. Innen findet eine fünfköpfige Familie viel Raum für eine sehr

bequeme Reise und Unterhaltungsmöglichkeiten nach Herzenslust vor. Die Bedienung ist auf das Wesentliche reduziert, die meisten Basiseinstellungen werden über das zentrale Display vorgenommen. Die Sportsline-Ausstattung ist mit allen Sicherheits- und Komfortelementen bestückt. Die vielen cleveren Details sind typisch für Skoda. Im Heck lässt sich alles unterbringen, was auf eine Fahrt mitmuss. Dabei hebt und senkt sich die Heckklappe per Fussgeste automatisch.



Wohlbefinden pur: Reduziert und doch vollständig ist das Interieur. RHO

#### Grosse Reichweite, starker Motor

Aus der im Unterboden verstaute Lithium-Ionen-Batterie wird der 204 PS starke E-Motor im Heck mit Energie versorgt. Das hat den Vorteil, dass die Vorderräder nur für die Lenkung zuständig sind und natürlich den Nachteil, dass auf rutschiger Piste weniger Traktion auf den Boden übertragen werden kann. Aber da helfen die Assistenten zuverlässig auch heikle Situationen zu meistern. Durchwegs gelungen ist unser Fazit, nicht zuletzt, weil der Skoda seine Eigenständigkeit bewahrt hat. Der gefahrenere Enyaq fährt ab 51'490 Franken zu den Kunden in der Schweiz.



Charaktervoll: Der Enyaq ist eines der schönsten SUV auf dem Markt. RHO

## Fahrbericht: Ford S-Max 2.5 FHEV ST-Line



Elektrifizierender S-Max: Der 7-Plätzer fährt noch umweltfreundlicher. cj

### Wenn die Grossfamilie auf Reisen geht

Die Ford-Modelle S-Max und Galaxy haben einen Vollhybrid-Antrieb erhalten. Wir sind den siebenplätzigsten S-Max gefahren.

Der Sportvan von Ford ist ein multifunktionales Fahrzeug, das sowohl bis zu sieben Personen befördern oder über 2 Kubikmeter Waren mitführen kann. Während andere Unternehmen vollkommen auf die SUV-Schiene setzen, hat Ford den S-Max weiterentwickelt. Der S-Max Vollhybrid bietet die volle Flexibilität und das Platzangebot dieser Baureihe, da seine Lithium-Ionen-Batterie crashsicher und wasserdicht im Fahrzeug-Unterboden platziert wurde. Entsprechend wurden auch die Anzeigen angepasst; sie zeigen den optimalen Bremspunkt an und orientieren über den gegenwärtigen Fahrmodus. Die Passagiere können während der Fahrt maximale Konnektivität über das seriennässige FordPass Connect-Modem nutzen, das über eine WLAN-Funktion für bis zu zehn Endgeräte verfügt. Ferner ermöglichen aktuelle Live Traffic-Updates in Echtzeit die optimale Streckenplanung mithilfe des Navigationssystems.

Elektrisch Fahren ist möglich  
Der Benzinmotor arbeitet nach dem Atkinson-Prinzip. Er (aber auch der E-Motor) gibt die Kraft an das CVT-Getriebe weiter. Herrlich, wie der S-Max selbständig von einem Modus in den andern wechselt und immer wieder reperierte, so dass jederzeit Strom zur Verfügung steht. Zeitgemässe Lösung für Grossfamilien. RHO

#### Technische Daten + Preis

Modell: Ford S-Max FHEV  
Karosserie: 5 Türen, 5/7 Plätze, Minivan  
Masse mm: L: 4796 B: 1916; H: 1655  
Motor: 4-Zyl., 2488 cm<sup>3</sup>, Benzin  
Leistung: 140 kW/190 PS ab 5700/min  
Drehmoment: 580 Nm ab 2200/min  
E-Motor: 97 kW/200 Nm ab 1700/min  
Antrieb: stufenlos aut. / Front  
Spitze: 185 km/h, 0-100 9,8 s.  
Verbrauch: 6,7 l/100 km, CO<sub>2</sub> 153 g  
Preis Fr.: 58'750.-; TW Fr. 58'750.-



Luxuriös und geräumig: Im Ford S-Max fehlt es an nichts. RHO

## Renn-SUV-Ecke

### Hyundai Kona N: Chamäleon

Das Hyundai SUV Kona ist mit allen Wassern gewaschen, denn es gibt ihn mit Benzin- und Dieselmotoren, Hybrid und Vollelektrisch. Der sportliche Ableger mit dem N wie Nürburgring wird von einem Turbobenziner mit 280 PS befeuert. Daraus resultieren ausgezeichnete Fahrwerte (Spitze 250 km/h). Das perfekte SUV für sportliche Familien.



Hyundai Kona N: Sportliches SUV mit Platz und guter Ausstattung. RHO

Redaktion: Roland Hofer

## Autohaus von Känel AG

Jetzt Probe fahren!



### Der neue Enyaq iV

100 % E-Mobilität  
Reichweite bis zu 520 km

Wir sind Ihr offizieller Partner für VW, Audi, SEAT, ŠKODA und VW Nutzfahrzeuge!

Autohaus von Känel AG | Spiezstrasse 22 | 3714 Frutigen | Tel. 033 672 20 20 | info@autohaus-vonkaenel.ch | www.autohaus-vonkaenel.ch  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 07.30 bis 12.00 Uhr | 13.15 bis 17.45 Uhr | Samstag 08.00 bis 12.00 Uhr

# AGVS-Fahrzeugmarkt



## FORD S-MAX HYBRID

**LASSEN SIE DEN ALLTAG HINTER SICH. AB FR. 319.-/MONAT**

**Energieklasse 2022**  

**AB FR. 319.-/MONAT**

**Ford**

Ihre Mobilität ist unsere Aufgabe seit über 50 Jahren \* Vielen Dank für Ihre Treue

### schönegggaragespiez

einfach persönlicher

Oberlandstrasse 54 \* 3700 Spiez \* 033 655 30 10 \* schoenegg-garage.ch

Ford S-Max Hybrid Edition, 2.5 Duratec Hybrid 200 PS, Automatikgetriebe (CVT): 6.7 l/100km, 153 g CO2/km, Kat: B. Listenpreis Fr. 43'000.-. Berechnungsbeispiel Leasing Ford Credit by BANK-now AG: Fr. 319.-/Monat. Sonderzahlung Fr. 8633.-. Zins (nominal) 1.9%, Zins (effektiv) 1.92%. Laufzeit 48 Monate, 10'000 km/Jahr. Kautions- und Restwert gemäss Richtlinien von Ford Credit by BANK-now AG. Obligatorische Vollkaskoversicherung nicht inbegriffen. Die Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt (Art. 3 UWG). Das Angebot gilt nur auf Neubestellungen. Angebot gültig bei teilnehmenden Ford Partnern bis auf Widerruf, spätestens bis 31.3.2022. Irrtum und Änderungen vorbehalten. Abgebildetes Modell: Ford S-MAX ST-Line, 2.5 Duratec Hybrid (FHEV), 200 PS/147 kW, Automatikgetriebe (CVT): 6.7 l/100 km, 153 g CO2/km, Kat: D. Listenpreis Fr. 55'650.- plus Optionen im Wert von Fr. 3650.-.

### Suchtprobleme – was können Angehörige tun?

Belastet Sie das Suchtverhalten eines nahestehenden Menschen? Suchtprobleme sind kein Tabu-Thema. Bei uns können Sie darüber sprechen!

Vereinbaren Sie ein kostenloses Informationsgespräch in Thun, Interlaken, Meiringen, Frutigen oder Zweisimmen.

Stiftung Berner Gesundheit  
 033 225 44 00  
 thun@beges.ch  
 Chat  
 www.bernergesundheit.ch  
 Sichere Online-Beratung:



Berner Gesundheit  
 Santé bernoise 



**Dr. med. Philippe Luchsinger**  
 Präsident von mfe Haus- und Kinderärzte Schweiz

«Alle Haus- und Kinderärzte sagen JA zu Kinder ohne Tabak. Als Expertinnen und Experten wissen wir, wie wichtig eine gesunde Entwicklung unserer Kinder und Jugendlichen ist. Und das geht nur ohne Tabak.»

**Kinder ohne Tabak**  
 am 13. Februar **JA**  
 www.kinderohnetabak.ch

**3 bärestarchi Type für z'Oberland!**

**Fiechter Nils Knutti Thomas Klossner Thomas**



Am 27. März 2022 in den Grossen Rat! **+**  
 2x auf Ihre Liste!

### Betreuen Sie Angehörige?

Professionelle Beratung und fachkundige Unterstützung  
**beocare – Entlastung Angehörige SRK**  
 Rufen Sie uns an: 033 828 32 20  
 srk-bern.ch/beocare

**Durchatmen und Kraft tanken**

**Croix-Rouge suisse**  
 Schweizerisches Rotes Kreuz  
 Canton de Berne, Kanton Bern 

Beachten Sie unsere neusten **Elektro-Tipps**

[www.elektro-zurbruegg.ch](http://www.elektro-zurbruegg.ch)

viele **Exklusiv-Geräte** und Dienstleistungen

**ELEKTRO ZURBRÜGG AG**  
 HAUSGERÄTE · SERVICE · TELEMATIK  
 3702 HONDRICH · TEL. 033 655 30 30

**bls verbindet.**

### Unterhaltsarbeiten beim Bahnhof Leissigen während den Nächten

**Montag, 31. Januar bis Freitag, 4. Februar 2022, je von 23.00 bis 5.30 Uhr des nächsten Morgens.**

Die BLS führt beim Bahnhof Leissigen Unterhaltsarbeiten an der Fahrleitung durch. Aufgrund des dichten Zugverkehrs und aus Gründen der Sicherheit muss nachts gearbeitet werden. Die Züge verkehren planmässig.

Bei diesen Arbeiten wird es zu Lärmemissionen kommen. Wir organisieren die Arbeiten so, dass der Lärm auf ein Minimum reduziert wird. Wir danken der betroffenen Bevölkerung für das Verständnis.

**Haben Sie Fragen?**  
 Unser Kundendienst ist täglich von 7.00 bis 19.00 Uhr für Sie da.  
 Telefon 058 327 31 32  
 Kontaktformular [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse  
 BLS Netz AG



«Wirtschaftliche Interessen der Tabakindustrie dürfen nicht wichtiger sein als die Gesundheit und die Zukunft unserer Kinder und Jugendlichen! Verhindern wir unnötiges Leid. Deshalb JA zu "Kinder ohne Tabak".»

**Dr. med. Heidi Zinggeler Fuhrer,**  
 Vize-Präsidentin Haus- und Kinderärzte Schweiz

**Kinder ohne Tabak**  
 am 13. Februar **JA**



Ihre **Steuererklärung** füllt bei Ihnen zu Hause aus:  
 (Selbstverständlich unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften)

**Stefan Baur, 3753 Oey**  
 Tel. 079 701 73 60  
 oder 033 681 11 52  
**auch samstags**

**Selbsthilfe BE**  
 Info-Entraide BE

In Selbsthilfegruppen austauschen – weiterkommen  
[www.selbsthilfe-be.ch](http://www.selbsthilfe-be.ch) | 0848 33 99 00

**Fensterläden-Maler**  
 Winteraktion 25% Rabatt!  
 Gratis-Offerte  
 Worni Renovation, Tel. 076 384 84 93

### MÖCHTEN SIE WISSEN, WAS IM VERWALTUNGSKREIS INTERLAKEN-OBERHASLI PASSIERT?

Mit einem Abonnement des **ANZEIGER INTERLAKEN** sind Sie Woche für Woche bestens informiert.

**Abopreise**  
 jährlich Fr. 89.- | halbjährlich Fr. 49.- | vierteljährlich Fr. 29.-

Verlag Schläfli & Maurer AG | Spielmatte 18 | 3800 Unterseen  
 Telefon 033 828 12 00 | [info@anzeigerinterlaken.ch](mailto:info@anzeigerinterlaken.ch) | [www.anzeigerinterlaken.ch](http://www.anzeigerinterlaken.ch)

# KIESWERKHEIMBERG<sup>AG</sup>

Wir sind ein familiengeführtes Unternehmen mit Sitz in Heimberg. Die Veredelung von Kies, Transporte in den Sparten Beton, Belag, Mulden sowie diverse Dienstleistungen prägen unsere tägliche Arbeit.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab 1. April 2022 oder nach Vereinbarung ein/e

## Materialbewirtschaftler/in/ Technischen Allrounder/in (80% - 100% Anstellung)

### IHRE AUFGABEN

- Sie sind verantwortlich für die werkseigene Materialbewirtschaftung, inklusive der Beschickung der Beton- und Belagsaufbereitungsanlage, dies rund zwei bis drei Tage pro Woche
- Sie übernehmen die Bestellaufgabe für Kies, Beton und Transporte, sowie die Betreuung der Kunden vor Ort
- Sie disponieren 20 Fahrzeuge für Kies- Beton und Belagstransport im Nahverkehr
- Verschiedene Möglichkeiten für die übrigen Arbeiten stehen Ihnen offen wie zB das Führen von Baumaschinen, Arbeiten in unserer Betriebsgarage oder Kies- und Betontransporte oder Tätigkeiten in der Administration

### UNSERE ANFORDERUNGEN

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung im Bausektor
- Fundierte Materialkenntnisse im Bereich Kies & Beton sind von Vorteil
- Sie haben ein unternehmerisches und lösungsorientiertes Denken und der direkte Kundenkontakt bereitet Ihnen Freude
- Sie sind ein versierter EDV-Anwender, vorzugsweise haben Sie bereits Erfahrung mit A3, Dornier oder ähnlichen ERP Systemen
- Sie verfügen über ein handwerkliches Geschick
- Sie sind ein Teamplayer
- Sie verfügen bereits über Führungserfahrung und sind eine starke Persönlichkeit, flexibel, belastbar, zuverlässig und ein Organisationstalent

### WIR BIETEN

- Einen modernen Arbeitsplatz und Infrastruktur
- Attraktive Anstellungsbedingungen mit einer langfristigen Perspektive
- Möglichkeiten zur Weiterbildung
- Ein starkes Team mit familiärem Umgang
- Wertschätzende Zusammenarbeit und bodenständige Kultur
- Abwechslungsreiches Aufgabenfeld mit hoher Eigenverantwortung

Fühlen Sie sich durch diese interessante Stelle angesprochen? Dann würden wir Sie gerne kennenlernen! Senden Sie uns Ihre Unterlagen mit Foto an die folgende Adresse:

### KIESWERK HEIMBERG AG

Frau Pia Hirschi  
Gurnigelstrasse 50 | 3627 Heimberg  
Tel +41 (0)33 439 10 60  
info@kwheimberg.ch | www.kwheimberg.ch



## Konstrukteur (m/w) 80 – 100% gesucht

Arbeiten in einer modernen Firma - es erwartet Sie eine interessante und vielseitige Aufgabe in einem international ausgerichteten Betriebsumfeld. Das gute Arbeitsklima, ein flexibles Arbeitszeitmodell sowie eine verantwortungsvolle Tätigkeit tragen dazu bei, dass Sie Ihr Job jeden Tag aufs Neue herausfordert.

### Ihre Aufgaben

- Ausführen von Konstruktionsarbeiten im Bereich der Mobilhydraulik
- Erstellen von Detail- und Baugruppenzeichnungen, sowie Stücklisten
- Betreuen von Produktfamilien

### Ihre Qualifikation

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Konstrukteur/in EFZ
- Versierte Anwenderkenntnisse von 3D CAD-Systemen (vorzugsweise CREO)
- Hohes Qualitätsbewusstsein
- Strukturiertes und zielorientiertes Vorgehen

### Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an Frau Sara Zurbrügg: application-fru@bucherhydraulics.com oder via Online-Bewerbungsformular



Bucher Hydraulics AG Frutigen  
Schwandstrasse 25, 3714 Frutigen  
Tel. +41 33 672 61 11  
www.bucherhydraulics.com

**BUCHER**  
hydraulics



## ÖKOlogisch

Fakten, Wissen, Tipps – nachhaltiger konsumieren in der Schweiz



Unser Konsumverhalten hat Auswirkungen auf viele Bereiche wie Klimawandel, Arbeitsbedingungen, Biodiversität, Nutztierhaltung und Umwelt. Der Ratgeber «ÖKOlogisch» zeigt auf, worauf zu achten ist und vermittelt die wichtigsten Grundlagen und Zahlen.

2020, 1. Auflage

Normalpreis Fr. 39.–  
Gönnerinnen/ Förderer Fr. 34.–  
(zzgl. Versand)

Bestellung: Tel. 031 370 24 34 oder [www.konsumentenschutz.ch/shop](http://www.konsumentenschutz.ch/shop)

## Das Leserbild im Simmentaler Anzeiger



Magisches Seeufer mit festgefrorener «schwebender» Eisplatte

Eingesandt: Brigitte Herger, Spliez

Senden Sie uns ein schönes, originelles oder lustiges Bild und wir belohnen Sie mit einem Einkaufsgutschein von Coop im Wert von Fr. 30.–. Senden Sie das Bild in genügender Auflösung an [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder Simmentaler Anzeiger, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis. Bitte mit Absender und kurzer Legende. Es wird keine Korrespondenz geführt.



### IMPRESSUM

Der «Simmentaler Anzeiger», das offizielle, öffentliche Publikationsorgan, wird jeden Donnerstag zu 100% in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen des Verbreitungsgebietes Nieder- und Obersimmental kostenlos verteilt. Abrufbar auch im Internet auf [www.ilg.ch](http://www.ilg.ch).

Auflage: 15 148 Exemplare (WEMF-beglaubigt 2021).

### Inseratannahme:

Verlag Ilg AG, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis, Tel. 033 657 87 87, E-Mail [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch) oder online über [www.simmentaleranzeiger.ch](http://www.simmentaleranzeiger.ch).

### Insertionspreise:

mm-Tarif schwarz-weiss 0.81 – Titelseite 0.99  
mm-Tarif farbig 1.28 – Titelseite 1.60  
Mindestgrösse: 2-sp 30 mm (Fr. 48.60)  
Chiffre-Gebühr: Fr. 30.00. Preise exkl. 7.7% MWST

Zur Ausschaltung von Missbrauch des Chiffredienstes behält sich der Verlag das Recht vor, die eingegangenen Angebote zwecks Prüfung zu öffnen.

### Annahmeschluss:

Für den Simmentaler Anzeiger: Amtliche Publikationen und Inserate müssen bis spätestens Montag 17.00 Uhr aufgegeben werden. Inserate und Publikationen mit Gut zum Druck bitte früher. Inserate-Kombis müssen am Freitag in der Vorwoche aufgegeben werden.

Allgemeines: Der Verlag behält sich die Möglichkeit vor, für bestimmte Daten vorgeschriebene, aber dem Inhalt nach nicht unbedingt termingebundene Inserate um eine Nummer vor- oder zurückzuvorschieben. Vorschriften über das Erscheinen der Inserate an einem bestimmten Platz im Anzeiger werden immer nur als Wunsch, jedoch nicht als Bedingung entgegengenommen.

Tel. Bestellungen, Änderungen oder Abbestellungen von Inseraten erfolgen auf Gefahr des Auftraggebers. Amtliche Publikationen und Einberufungen zu Vereinsversammlungen werden nur

schriftlich entgegengenommen. Für nicht sinnstörende Druckfehler sowie für Nichteinhalten gewisser Druckvorschriften kann keine Preisreduktion gewährt werden. Im alleräussersten Fall haftet der Verlag maximal bis zur Höhe der Insertionskosten.

Zur Weiterleitung von geschäftlichen Anpreisungen und Vermittlungsangeboten ist der Verlag nicht verpflichtet. Publikationen im amtlichen Teil sind gratis (nur für Amtstellen und Korporationen öffentlich-Rechtlicher Natur).

### Abonnementspreise:

3 Mte. Fr. 42.–, 6 Mte. Fr. 53.–, 12 Mte. Fr. 82.–, (Preise inkl. Mwst.)

### Inserate-Kombis:

Jungfrau-Gstaad-Kombi: Inseratekombi aus 4 Anzeiger, im Berner Oberland: Anzeiger von Saanen, Simmentaler Anzeiger, Frutiger- & Interlakner Anzeiger; Berner Oberland Kombi 4+1: Inseratekombi aus den Anzeigern von Saanen, Interlaken, Frutigen, Simmental und Thun. Für weitere Informationen melden Sie sich bei [anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch).



**Ursula Zybach**  
Grossrätin und Präsidentin Public Health Schweiz

«Das Tabakproduktegesetz ist zu wenig griffig. Für einen wirksamen Jugendschutz braucht es ein **JA** zur Initiative.»

**Kinder ohne Tabak**  
am 13. Februar **JA**

[www.kinderohnetabak.ch](http://www.kinderohnetabak.ch)

Stärkung des Immunsystems, hochwertige Pflege, mehr Power & Wohlbefinden im Alltag...

Erlebe die Kraft der **weltweit reinsten & exklusivsten ALOE VERA** Produkte!

Ihre Ansprechperson im Tal:  
**SALOME BEER**  
076 325 86 62, aloevera-naturpur@gmx.ch

Sichere Dir jetzt **10% RABATT** bis zum 15. Februar 2022!  
Code: **aloevera-naturpur-2022**

**ALOEVERA-NATURPUR.BE-FOREVER.CH**



**Nein am 13. Februar**  
zur Erhöhung der Motorfahrzeugsteuer




v.l.n.r. Kurt Zimmermann, Anne Speiser, Barbara Josi, Andreas Michel  
(alles bisherige Grossräte)

**Wieder in den Grossen Rat**




Der SVP Kreisverband Frutigen-Niedersimmental fasst die Parolen zu den eidg. und kant. Abstimmungsvorlagen vom 13. Februar 2022:

**Kantonale Vorlagen:**  
**Nein** zur Erhöhung der Strassensteuern

**Eidgenössische Vorlagen:**  
**Nein** zum Tierversuchsverbot  
**Nein** zur Werbeverbots-Initiative  
**Ja** zur Änderung der Stempelabgabe  
**Nein** zum Medien-Massnahmenpaket

**Roman Polanski dreht neuen Film im Berner Oberland - Statisten gesucht**

Der Regisseur **ROMAN POLANSKI** dreht ab März 2022 seinen neuen Film in Gstaad.

Die Handlung spielt während der Silvesternacht des Jahres 1999 in einem aussergewöhnlichen Palast in den verschneiten Schweizer Bergen, wo sich jedes Jahr Angestellte und wohlhabende, anspruchsvolle Kunden aus aller Welt treffen. Diese Nacht ist nicht nur der Epilog eines Jahrhunderts, sondern vor allem das Ende eines umstrittenen Jahrtausends.

Wer schon immer Lust hatte, bei einer grossen internationalen Filmproduktion mitzuwirken, kann sich jetzt für eine der zahlreichen Statisten- und Kleindarstellerrollen bewerben unter: [www.centralcasting.ch/thepalace](http://www.centralcasting.ch/thepalace) oder per E-Mail [marysol@centralcasting.ch](mailto:marysol@centralcasting.ch)

Gesucht werden Personen jeglichen Alters, Statur und ethnischer Herkunft, markante oder spezielle Gesichter sind sehr erwünscht.



**Redaktionsschluss : jeweils Montag, 17.00 Uhr**

**Landwirte ACHTUNG!**

Ich schneide Ihre Obstbäume  
• schnell • professionell • günstig

079 211 87 02  
E. Perren, Baumwärtler



**Die Toten Hosen**  
17. Juli 2022  
Fahrt inkl. Ticket CHF 169

**Skisafari Dolomiten**  
6. - 13. März 2022  
pP im DZ / HP, inkl. Skipass CHF 1370

**Burgund**  
6. - 10. April 2022  
pP im DZ / HP CHF 1214

**Wandern in Rosas**  
18. - 24. April 2022  
pP im DZ / VP CHF 825

**Festspiele Bregenz**  
Madame Butterfly  
Tickets Kat. 1 auf Anfrage  
24. - 25. Juli 2022  
pP im DZ / Kat. 1 CHF 390

Während der gesamten Reise gelten jeweils die aktuellen Schutz- und Hygienemassnahmen des BAG sowie die Massnahmen des Reiselandes.

Weitere Reisen finden Sie auf unserer Homepage mit Detailprogramm  
[www.afareisen.ch](http://www.afareisen.ch) / 033 673 74 74

**VETTERLI'S WIRTSCHAFT**

29.+30. Januar, 16:00 Uhr  
5.+6. Februar, 16:00 Uhr



**Letzte Vorstellungen im ALPENTHEATER KIENTAL**  
Griesalpstrasse 67, 3723 Kiental

Infos und Reservationen: über unsere Website und 077 505 49 03

[WWW.ALPENTHEATER.CH](http://WWW.ALPENTHEATER.CH)

**Grosses Herz für Senioren**

Gut 800 einsamen Seniorinnen und Senioren in der Region erfüllte die Aktion «Gschänkli für Senioren» im Dezember einen Wunsch. Organisiert wird die Aktion traditionell vor Weihnachten durch Home Instead, den führenden Anbieter für private Seniorenbetreuung zu Hause.

Die kleinen Wünsche der Seniorinnen und Senioren hängen jeweils an Wunschbäumen. Wer Freude am Mitmachen hat, kann einen Wunsch abnehmen, erfüllen und das schön verpackte Geschenk wieder unter den Baum legen. Luca Palermo, verantwortlich für Home Instead in der Region, dazu: «Die Freude, die diese Aktion Jahr für Jahr bei den Seniorinnen und Senioren auslöst, kann man kaum in Worte fassen. Die Reaktionen sind unglaublich berührend. Kerzen, die strahlend angezündet werden, ein Buch, das nicht mehr losgelassen wird oder ein Glas Honig, das wie eine Kostbarkeit behütet wird.» Auch 2022 soll die Aktivität wieder durchgeführt werden. Luca Palermo: «Kaum ist die Aktion zu Ende, freuen wir uns schon auf die nächste. Unser herzliches Dankeschön gilt allen, die mitgemacht haben.»

Mehr Informationen unter [www.homeinstead.ch/geschaenkli](http://www.homeinstead.ch/geschaenkli) oder 031 370 80 70



«Ich sage **Nein** zu höheren Motorfahrzeugsteuern, weil es einmal mehr unsere Bauernfamilien am stärksten trifft.»

Adelheid Rubi Huber  
Landwirtin und Grossratskandidatin




Ihre Stimme zählt am 13.2.2022!  
Kantonale Abstimmung

[anzeiger@ilg.ch](mailto:anzeiger@ilg.ch)



Die **118. Hauptversammlung** des Samariterverein Spiez findet nicht als Hauptversammlung statt.

Die 118. HV wird stattdessen auf dem Zirkulationsweg durchgeführt.

Alle Aktiven, und nicht aktive Ehrenmitglieder, erhalten die Traktanden gemäss Statuten, auf dem Zirkulationsweg, im Februar 2022.

**Wir sagen NEIN zu höheren Motorfahrzeugsteuern!**

**Grossratswahlen 27. März 2022**  
**Liste 6 SVP Frutigen-Niedersimmental**




Marlise Aegerter, Sven Bähler, Ruedi Buchser, Marianna Bütschi, Beat Christen, Nils Fiechter, Barbara Josi, Thomas Knutti, Ernst Wandfluh, Kurt Zimmermann, Martin Gerber, Thomas Klossner, Silvia Schärz, Miriam Schneider, Alfred von Känel, Hans Wenger

3700 Spiezwiler  
Tel. 033 650 12 60

**Freitag**  
**28. Jan. 2022**  
ab 19.30 Uhr

**Stubete und Je-ka-mi**

Gastkapelle: Trio Bärglistock  
Wir freuen uns auf Sie!

**«WINE & DINE»**

Freitag 4./11. & Samstag 5./12. Februar 2022

**HOLA ESPAÑA!**  
Jetzt anmelden zum spanischen 4-Gänge-Menü mit exzellenten Weinen.

CHF 90 p.P. inkl. Wein

Jetzt Tisch reservieren!  
033 657 12 45

**SVP**  
Die Partei des Mittelstandes

Herzliche Einladung

**Bundesrat Ueli Maurer spricht zur Lage der Schweiz**

Donnerstag, 3. Febr. 2022, 20.00 Uhr  
Turnhalle Därstetten

Präsentation der SVP  
Grossratskandidatinnen und  
Grossratskandidaten des SVP  
Wahlkreisverbandes Oberland

Um den Anlass durchführen zu können,  
gilt die 2G-Zertifikatspflicht (Geimpfte und  
Genesene). Bitte Nachweis mitbringen.

Organisation:  
SVP Wahlkreisverband Oberland

Schweizer wählen SVP

**Anneler**  
Ofenbau Spiez seit 1959

Einofen-Hausheizung, Kachelöfen, Kachel-Tragöfen antik  
Cheminéebau/-öfen, Specksteinöfen, Holz- und  
Kombiherde, Pelletöfen, Feuer & Flamme für Ihren  
Garten, Reparaturen

033 654 73 34 info@anneler-ofenbau-spiez.ch

**Fusspflege & Podologie**

Oesch Irene SPV  
im Solina Spiez  
Tel. 033 655 40 40 / 079 219 70 24  
www.podologie-spiez.ch

**Landhaus Shop**  
by Kawi

Seestr. 3 • 3700 Spiez

**NEU EINGETROFFEN**

- Dirndl Gr. 34 – 54
- Frühlingsmode
- Frühlingswolle

Schnuppern Sie unverbindlich

Gratis Parkplatz beim Geschäft!  
3 Min. vom Bhf.

Mo 14-18 Uhr  
Di-Fr 9-12 / 13.30-18 Uhr  
Sa geschlossen

**WIR FEIERN UNSER 90-JÄHRIGES BESTEHEN.**

**Wenger Fenster**

90 Jahre  
wenger fenster

Telefon 033 359 82 82  
www.wenger-fenster.ch

Wo alles begann ...  
Gründungsort 1932 in Blumenstein.  
Gestartet als Einmannbetrieb mit Massivholzmöbeln und Imkerartikeln.  
Heute als Familienbetrieb mit 120 Mitarbeitenden einer der bedeutendsten Fensterbaubetriebe in der Schweiz.

**Sorgentelefon für Kinder**

Gratis

0800 55 42 10  
weiss Rat und hilft sorgenhilfe@sorgentelefon.ch

SMS 079 257 60 89  
www.sorgentelefon.ch  
PC 34-4900-5

**Das Wetter im Simmental**

	Donnerstag 27.1.2022	Freitag 28.1.2022	Samstag 29.1.2022	Sonntag 30.1.2022	Montag 31.1.2022
<b>Lenk</b> 1068 m	-9° / 4°	-6° / -1°	-9° / 5°	-3° / 4°	-2° / 1°
<b>Zweisimmen</b> 941 m	-7° / 8°	-5° / 2°	-6° / 5°	-1° / 6°	-1° / 2°
<b>Boltigen</b> 845 m	-6° / 7°	-3° / 2°	-5° / 5°	0° / 6°	1° / 3°
<b>Spiez</b> 628 m	-6° / 5°	-3° / 3°	-4° / 7°	-1° / 6°	0° / 4°

**IHR HEIZÖLLIEFERANT AUS DER REGION**

**oeltrans ag**

Familie Beeler und Mitarbeiter

Seit 1970 Heizöl, Diesel, Benzin, Tankstellen und Transporte aus der Region

Interlaken 033 828 68 68 – Frutigen 033 671 21 93  
www.oeltrans.ch

**Zahnarztpraxisübernahme**

**Dr. med. dent. Michael Krebs**  
(eidg. dipl. Zahnarzt, Mitglied SSO)

übernimmt die Zahnarztpraxis  
von **Dr. med. dent. Andreas Aebi**

an der Diemtigtalstrasse 15, 3753 Oey, per Februar 2022.

Das ganze Team freut sich, Sie weiterhin am altbewährten Standort mit modernen Techniken und individuellen Ansätzen behandeln zu dürfen.  
Ihre Zahngesundheit liegt uns am Herzen!

Sie erreichen uns unter der bisherigen Adresse:  
Zahnarztpraxis Dr. med. dent. Michael Krebs  
Diemtigtalstrasse 15  
3753 Oey  
Telefon 033 681 18 01  
info@zahnarzt-oy.ch (ab Februar 2022)  
www.zahnarzt-oy.ch

Öffnungszeiten ab Februar 2022:  
MO 08:00 – 20:00, DI 09:00 – 20:00, MI bis FR 08:00 – 17:00  
Telefon bedient: MO – FR 08:00 – 12:00, 13:00 – 17:00

Wir freuen uns auf Ihren Anruf und reservieren gerne einen Termin für Sie!

**Kreuzworträtsel**

Ihr Fachgeschäft mit den attraktiven Angeboten

**ZIMMERMANN**  
HAUSHALT · GESCHENKE

ZIMMERMANN AG  
Oberlandstrasse 3  
3700 Spiez  
Tel. 033 654 41 41

Besuchen Sie uns

www.zimmermann-spiez.ch

**Fondue-Zyt**

Gewinnen Sie einen von **6 ZIMMERMANN-Haushalt-Gutscheinen** à je Fr. 20.–

**ZIMMERMANN**  
HAUSHALT · GESCHENKE

Gläubiger	Donau-Zufluss in Ungarn	Konstruktur	kurz für CD oder DVD	die Nase	Eierkuchen	weibliche Wesen	Inserat	Geldschrank, Safe	offenes Kultur-land
Opernsolo-gesang				Warnung		Abk.: Atlas			erstes Schul-lesebuch
Ort südlich von Schwyz	Geruch (Med.)		in der Höhe ind. Was-serpfeife			ital. Heiliger (Filippo) † 1595			10. Präsi-dent der USA † 1862
Nadel-loch				Bau-, Schreib-weise	ein Kunst-stoff				griechischer Buch-stabe
amerik. Gemischt-waren-handlung								Weide	
Oper von Verdi † 1901		Titel-figur eines Musicals			Einbil-dung, Hochmut		Abk.: gezahnt		
					grosse Trocken-heit			ital. Mittel-meer-insel	österr. Lyriker (Nikolaus) † 1850
					geräusch-voll	ugs.: Jugend-liche (engl.)	Fluss in Spanien Vorsilbe: naturnah		griech. Unheils-göttin
					ver-dickter Pflan-zen-teil				
					japan. Blumen-steck-kunst				
					Fakul-tätsver-waltung				
					Autokenn-zeichen Slo-wenien		ital.: zwei		

1 2 3 4 5 6 7 8

**Lösungswort KW 4**

Senden Sie die Lösung mit Ihrem Namen und Adresse auf einer Postkarte an:  
Simmentaler Anzeiger, Kreuzworträtsel, Herrenmattstr. 37, 3752 Wimmis oder senden Sie eine E-Mail an **wettbewerb@iig.ch**.

Ihre Karte / Ihre E-Mail müssen bis **Montagabend** bei uns eintreffen. Die Gewinner werden persönlich benachrichtigt.  
Über den Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt; der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Lösungswort aus Nr. 3: LANGLAUF**

**Gewinner / -innen:** Barbara Wyss, Schwenden; Sabine Grötsch, Wimmis; Brigitte Hammer, Zweisimmen; Thomas Kuban, Spiez; Alfred Franz, Wimmis; Marianne Niederhauser, Lenk